

La Tribune

Le seul Journal Quotidien Français des Cantons de l'Est

TEMPERATURE

MODEREMENT CHAUD
Vents modérés

Journal de famille
Indépendant des partis
politiques.

Vol. 1, No. 183

DERNIERE EDITION

Sherbrooke, Jeudi

29 Septembre 1910

Un centin

CANADA ET ANTILLES

LE GOUVERNEMENT VEUT DEVELOPPER NOS RELATIONS AVEC LES ANTILLES.

OTTAWA, 29. — On annonce de bonne source que pendant la prochaine session parlementaire, le gouvernement a l'intention de proposer diverses mesures dans le but de se conformer aux recommandations de la commission royale du Canada et des Antilles.

On se rappelle en effet que la commission a formulé un certain nombre de recommandations touchant les moyens de développer les relations entre les possessions anglaises de ce côté de l'Atlantique.

Toute modification des tarifs canadiens dépendra des mesures que prendront les gouvernements des Antilles, et il faudra attendre quelque temps avant d'écrire à un résultat dans ce domaine.

Il est probable que la première mesure qui sera prise consistera dans l'extension du service des paquets entre le Canada et les Antilles et il se pourrait que d'ici peu de temps des soumissions soient demandées pour un meilleur service subventionné.

On propose aussi d'organiser un service postal plus rapide entre la Grande-Bretagne et les Antilles, et de faire passer ce service par les ports canadiens de l'Atlantique.

LE GOUVERNEUR DE L'ÉTAT DE NEW-YORK

SARATOGA, N.Y., 28. — M. Henry L. Stimson, de New-York, a été désigné comme candidat républicain aux fonctions de gouverneur de l'État de New-York, par la convention républicaine réunie ici. L'adversaire de M. Stimson était M. Wm. S. Bennett. M. Stimson a obtenu 648 voix sur 1015 votants.

L'élection de M. Stimson est une nouvelle victoire personnelle pour M. Roosevelt dont il était le candidat, et qui avait lui-même mené une énergique campagne en sa faveur.

L'ASSEMBLÉE DE TECUMSEH

OTTAWA, 29. — M. le contrôleur Champagne a fait ce matin certaines déclarations au sujet de ce qu'on rapporte certains journaux à propos de la part qu'il a prise à l'assemblée de Tecumseh, la semaine dernière.

M. Champagne dit qu'il a sa qualité d'organisateur et de directeur des Artisans Canadiens-Français, il se trouvait en tournée à Windsor, à Belle-Rivière et à Détroit, dans l'intérêt de sa société, lorsqu'il a été invité à prendre la parole à l'assemblée de Tecumseh. Il a accepté, puisqu'il devait trouver là tous des Canadiens-français. Il n'a, dit-il, parlé ni pour ni contre Mgr Fallon, en ce qui concerne l'enseignement du français dans les écoles du diocèse de Mgr Fallon, vu qu'il n'était pas allé là pour cela.

Il a fait tout simplement un appel aux Canadiens-français en faveur de la société qu'il représentait, et a ajouté que si, comme on le prétendait, on voulait empêcher les Canadiens-français d'étudier leur langue et de la parler, on faisait une grande erreur, car il n'y a nul pouvoir au monde capable d'empêcher un de nos compatriotes de parler sa langue. Du reste, a-t-il ajouté, le gouvernement d'Ontario autorise le développement des écoles Normales dans Ontario, qui comporte l'enseignement du français comme de l'anglais, et il est absolument hors de propos de vouloir se figurer qu'un pouvoir quelconque peut prohiber l'enseignement du français dans nos écoles et encore moins de le parler.

MORDU PAR UNE TARENTEULE

UN MARCHAND DE PROVIDENCE MORDU PAR UN DE CES INSECTES NEFASTES.

PROVIDENCE, R.I., 29. — Piqué par une tarentule sortie d'une tresse de bananes, hier, James Lecklas, un Grec d'Attéboro, a pensé pendant quelque temps, qu'il allait perdre au moins le doigt, sinon la vie.

Lecklas, qui est marchand de fruits avait mis la main sur une tresse pour en détacher quelques bananes, quand la tarentule sortit et le mordit au doigt.

Il la jeta par terre et la tua, mais son doigt commençait déjà à enfler. Connaissant toute la gravité du cas, Lecklas partit en courant chez un médecin, à qui il raconta sa mésaventure, et l'homme de l'art lui appliqua le remède à temps.

Lamorsure de la tarentule est considérée comme mortelle, à moins qu'elle ne soit traitée immédiatement.

Cette araignée mesurait deux pouces et demi de longueur et était de la grosseur du pouce d'un homme.

LES TROUBLES DE BERLIN

BERLIN, 28. — La bataille entre la police et les grévistes dans le quartier Moabit s'est terminée de bonne heure ce matin. La police a rétabli entièrement le pais de ce quartier mais la bagarre reprit plus tard dans la rue Hestoken. Pas une lampe à arc n'éclairait dans cette rue à cette heure et quatre mille hommes de police firent irruption et vidèrent la rue. Il y eut une fusillade en règle. Plus de cent officiers de police furent blessés.

Berlin, 29. — "Réprimons le désordre sans pitié" tel était l'ordre donné aujourd'hui à ses hommes par le commissaire de police von Jagow. Conformément à cet ordre les agents ont parcouru les rues du faubourg de Moabit en sautant sans pitié les moindres groupes qui stationnaient dans les rues.

On signale qu'un nombre des blessés des troubles d'hier se trouve quantités de gens qui n'étaient là que comme spectateurs. C'est ainsi que les correspondants de l'agence télégraphique Reuter, du "New York Times", du "New York World" et du "New York Sun", sont au nombre des victimes.

Les états-tranquillément occupés à observer la foule à un coin de rue, lorsque tout à coup, une automobile remplie d'agents de police fonça sur eux. Ils reçurent une série de coups de sabre sans s'être livrés à aucune espèce de provocation.

Le correspondant de l'agence Reuter a été grièvement blessé aux deux mains. Les autres journalistes ont été fortement contusionnés. Ils n'ont échappé à de plus graves blessures qu'en fuyant à toutes jambes et en se repliant dans un "poste de secours" voisin où leurs blessures ont été pansées.

FUTURS CARDINAUX

ON DIT QUE LE ST-PERE TIENDRA UNE CONSISTOIRE AU MILIEU DE NOVEMBRE

ROME, 28. — Au Vatican, on considère comme certain que le Pape tiendra une consistoire vers le milieu de novembre. Il y a, comme on sait, plusieurs sièges de cardinaux vacants et l'on dit que parmi les membres du haut clergé qui peuvent être nommés, ceux-ci, assemblés ensemble, recevront cette fois-ci le chapeau cardinalice, sont :

Monsieur Bislet, Major domo de S. S. Mer Lugari, du Sacré Collège; Mgr Bello, Patriarche de Lisbonne; Mgr Granite di Delmonte, nonce du Pape à Vienne; Mgr Amette, archevêque de Paris; le R. P. Cornier, général des Dominicains et le Père Ehrle, bibliothécaire du Vatican.

LE CHOLÉRA EN ITALIE

DEUX ÉTRANGERS MALTRAITÉS PAR LE PEUPLE QUI LES SOUPÇONNE D'APPORTER LE CHOLÉRA.

ROME, 29. — Le rapport officiel publié ce soir annonce que durant les dernières vingt-quatre heures, il y a eu 15 nouveaux cas de choléra asiatique à Naples, et neuf morts. Dans la province de Bard, trois nouveaux cas et une mort. Ces chiffres ne comprennent pas les cas que l'on a désignés sous le nom de gastro-entérite.

Une dépêche de Naples dit que deux étrangers qui cherchaient un logement dans un quartier pauvre ont éveillé les soupçons des habitants qui se mirent à crier qu'ils apportaient le choléra.

Les deux étrangers ont été attaqués par la populace, tandis qu'ils offraient des bonbons à des enfants. Ils ont été assaillis aux cris de "Mort aux empoisonnés !" et ont été grièvement blessés avant que la police n'ait pu se porter à leur secours.

TERRIBLE ACCIDENT DU TRAVAIL

UN HOMME TOMBE D'UN ÉCHAFAUDAGE DE TRENTE PIEDS DE HAUT ET EST TRANSPORTÉ MOURANT À L'HÔPITAL WESTERN.

MONTREAL, 29. — Ernest Haner, un Allemand, âgé de 48 ans, demeurant 55a rue Delmeil, dans St-Henri, employé par la "Alaska Feather and Down Co. Ltd", a été transporté mourant, hier après-midi, à l'hôpital Western, après une chute terrible d'un échafaudage d'une trentaine de pieds.

Vers quatre heures p. m., il travaillait aux usines de la Cie à peindre sur un échafaudage à hauteur du troisième étage. Tout à coup il perdit l'équilibre et vint s'abattre sur le trottoir de la rue St-Ambroise qui passe devant la manufacture.

Ramassé sans connaissance il fut transporté à l'hôpital où il est en traitement depuis, par une ambulance mandée d'urgence.

Les médecins disent que son état est critique. Les blessures sont multiples et très graves. Il a eu la cage thoracique enfoncée, la jambe droite cassée et on redoute qu'il n'ait une fracture du crâne. Malgré ses blessures et sa faiblesse, le malheureux Haner a repris ses sens cette nuit.

LA FRONTIÈRE DE L'ALASKA

DAWSON, 27. — Le détachement des ingénieurs arpenteurs chargés de tracer la ligne de frontière entre l'Alaska et le Canada, sont arrivés à Dawson se rendant à Vancouver après avoir terminé le travail qui était entrepris depuis quatre ans.

Le travail a été fait par des ingénieurs Canadiens et Américains et les frais payables de moitié par chaque gouvernement.

L'AMÉRIQUE EST MENACÉE DE LA TERRIBLE ÉPIDÉMIE

PARIS, 28. — Des 160000 personnes que des émigrants italiens venant des différentes régions de la terrible épidémie de choléra ont fait chaque jour des victimes nombreuses, se sont embarqués à Gênes, en route vers l'Amérique. Il a été impossible de savoir exactement l'endroit d'où sortaient ces émigrants.

Les autorités en France ont l'œil ouvert. Le choléra qui fait des ravages en Russie et en Italie pourrait facilement traverser les frontières. Les précautions les plus grandes sont prises pour éviter au pays l'horreur de la désastreuse maladie.

On assure que les ports américains sont bien surveillés et qu'il ne sera permis de débarquer qu'après avoir satisfait à toutes les exigences de la loi dans ces cas.

DÉNOUMENT FINAL DE LA CONTESTATION DE ST-JACQUES

M. ROBILLARD GARDE SON SIÈGE.

MONTREAL, 29. — La contestation de l'élection de M. Clément Robillard comme représentant de la division de St-Jacques à la législature provinciale, est finie.

Les honorables juges Chs. de Lorimier, Napoléon Charbonneau, et Eugène Lafontaine, siégeant en Cour de Révision, ont renvoyé avec dépeses le requête en invalidation.

Le dépôt de mille dollars a été retiré.

Le pétitionnaire était M. Anatole Lachapelle, avocat de Montréal.

Les avocats de M. Robillard, Mmes Perron, Tascheau et Genest firent motion pour faire rejeter les particularités qu'ils trouvaient incomplètes et insuffisantes.

Cette motion fut accordée par l'honorable juge Eugène Lafontaine.

La cause fut alors rétirée à la cour de révision qui rendit jugement final.

LA BROMPTON PULP PAPER CO.

VISITEURS DISTINGUÉS

MM. L. N. McCrea, A. B. Hunt, M. P. Hon. Jules Allard, ministre des terres et forêts, Hon. P. Pelletier, M. P. P., Watson, Traffic Manager du G. T. R., et Wilson du Grand Tronc, étaient hier les hôtes de M. E. W. Tobin M. P. Ils ont inspecté les travaux de la Brompton Pulp and Paper Co., à East Angus. Cette compagnie est à faire de grandes améliorations à ses usines. Ces améliorations et ses augmentations se chiffrent à au-delà de \$100,000.

Les visiteurs ont été enchantés des travaux.

Ils étaient venus de Montréal en automobile. Ils sont repartis vers huit heures hier soir.

UNE RENCONTRE APRÈS 50 ANS

DETROIT, Mich., 28. — Un homme et une femme, le frère et la sœur, qui vivaient à cent cinquante milles l'un de l'autre, se sont rencontrés hier pour la première fois après 50 ans de séparation, à Pontiac Mich.

Ils se croyaient morts l'un et l'autre. Lui est un nommé Sievers, âgé de 50 ans, elle, Mme S. Howard, âgée de 58 ans. Ce sont des connaissances qui les ont fait se retrouver à leur grande joie.

L'ÉCHEVIN RESTHER BIEN MALADE

MONTREAL, 29. — L'échevin Resther, représentant du quartier Centre, est très dangereusement malade. Les derniers sacrements lui ont été administrés mardi. Les nouvelles d'hier au soir seraient un peu plus rassurantes. M. Resther est malade depuis son retour de la campagne, en août dernier.

SIR F. BORDEN SUCCEDE-RAIT À L'HON. M. FRASER

TORONTO, 29. — Une dépêche spéciale d'Ottawa dit : "La nouvelle que Sir Frederic Borden serait nommé lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse ne causerait aucune surprise."

Il est reconnu que le ministre de la milice ne tient pas à demeurer dans la politique fédérale et que depuis quelques années il a cherché une occasion propice pour se retirer du Parlement. Il a fait partie de la Chambre depuis 1870.

MORT DU DR J. P. ROTTOT DOYEN DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE LAVAL

MONTREAL, 29. — Les drapeaux flottent à mi-mât à l'Université Laval et à l'hôtel-de-ville, par respect pour la mémoire du docteur Jean Ph. Rottot, l'un des docteurs les plus distingués de Montréal, décédé la nuit dernière, dans la quatre-vingt-cinquième année de son âge.

Le défunt naquit à l'Assomption en 1825.

Il fit de brillantes études au collège de Montréal.

Après avoir subi les examens requis, M. Rottot obtenait avec un bon succès, son diplôme de licencié en médecine en 1847.

Le docteur Rottot fut professeur à l'école de médecine et de chirurgie de Montréal jusqu'à la fondation de l'Université Laval, en 1852, où il occupa une des principales chaires.

Il fut alternativement professeur de pathologie interne à l'Université Laval et clinicien de pathologie médicale à l'hôpital Notre-Dame. Ses collègues le nommèrent doyen et président de la faculté médicale de l'Université Laval.

Le défunt avait été président de la Société Saint-Jean-Baptiste et conseiller municipal de Montréal.

Actuellement, le distingué médecin avait encore le titre de professeur émérite de la clinique médicale de l'Université Laval, mais ne professait et ne pratiquait guère plus.

Le docteur Rottot était remarqué en secondes noces. De son premier mariage, il laisse trois enfants : le Rév. Père Rottot, S. J., M. Rottot, grand architecte dans le Nord-Ouest, et Madame Brés.

Il n'eut pas d'enfants de son second mariage; Madame Rottot survit à son mari.

CAPITALISTES À SHERBROOKE

MM. R. FORGET, O. S. PERRAULT, W. F. CARSLY, J. M. FORTIER, C. H. CAPELLI ET CHS. DONOHUE AU BAZAR.

Toute une surprise a été produite hier soir au Bazar, à l'entrée de M. Rodolphe Forget, le grand financier Montréalais, M. O. S. Perrault, président de la Chambre de Commerce de Montréal, W. F. Carsley, directeur des grands magasins Carsley de la métropole, C. H. Capelli, J. M. Fortier et Chs. Donohue, gros industriels de Montréal.

Ces messieurs ont bien voulu accorder un court interview à un de nos reporters. Ils arrivaient par le wagon spécial de M. Forget, des environs de Theford et Black Lake, où ils étaient allés visiter des mines où ils ont des intérêts et des vues pour des extensions dans l'industrie minière.

Ces messieurs ont fait d'abondantes aumônes à notre œuvre charitable, au bazar, hier soir.

Ils nous ont déclaré de plus que sachant qu'à Sherbrooke, il y avait une œuvre de charité ils n'avaient pas voulu passer en se rendant à Montréal, sans apporter leur obole à cette œuvre si belle. Après quelques courts instants au bazar, instants que ces messieurs ont déclaré charmants, nous prenons congé des rois de la finance Montréalaise qui se retirèrent dans leur wagon spécial et quittèrent Sherbrooke dans la nuit.

LE ROI D'ITALIE L'CHAPPE BELLE

MILAN, 29. — Le roi Victor Emmanuel et son cousin le comte de Turin ont été, aujourd'hui, à deux doigts d'un accident dont les conséquences auraient pu être terribles, tandis qu'ils inspectaient les aéroplanes à l'aérodrome de Milan.

L'aviateur Simon qui n'avait pas vu que le roi et le comte de Turin se dirigeaient vers lui, prit son vol. Il glissa à toute vitesse dans leur direction.

La foule qui était témoin de cette scène poussa des cris de terreur. Quelques personnes crièrent au roi de se coucher.

Le roi et le comte de Turin se jetèrent à terre et l'aéroplane passa au-dessus d'eux sans les toucher.

L'HON. GEO. MURRAY À MONTRÉAL

L'hon. Geo. Murray est arrivé en ville hier accompagné du Dr Rhindress, et, après une conférence avec l'hon. W. S. Fielding, le premier ministre de la Nouvelle-Écosse a continué sur Chicago.

Durant l'entretien, M. Murray a exprimé son regret de la perte du Lieutenant-Gouverneur Fraser qui, disait-il, était un des plus populaires et aimables hommes d'État, que la Province a fournis.

CONVOCAION AU QUEEN'S

KINGSTON, 29. — Le 9 octobre prochain, M. R. L. Borden sera l'orateur à la convocation qui aura lieu au Queen's. La liste de ceux qui se sont engagés à l'école des Mines, dépasse les prévisions, il en est de même pour les autres départements.

VERS LA RÉCIPROCITÉ

LE PRÉSIDENT TAFT EST PRÊT À AGIR EN FAVEUR DE LA RÉCIPROCITÉ

WASHINGTON, 29. — Sous la direction du président Taft, le département d'État est prêt à agir aussitôt qu'il aura été informé que le gouvernement du Canada est disposé à prendre en considération la question d'un traité de réciprocité avec les États-Unis.

Il est possible aussi qu'un traité de réciprocité soit négocié entre les États-Unis et Terre-Neuve. Aucune démarche officielle n'a encore été faite dans ce sens, mais on assure que des conversations officieuses ont eu lieu qui sont de nature à laisser espérer un accord sur des bases satisfaisantes.

LE CRIME DE GODERICH

L'ITALIEN QUE L'ON SOUPÇONNAIT PARAIT ÊTRE INNOCENT ET LES SOUPEÇONS SE PORTENT SUR UN AUTRE HOMME.

GODERICH, Ont., 28. — L'enquête se poursuit au sujet du meurtre de Miss Lizzie Anderson. L'inspecteur Greer s'est rendu à l'établissement de l'entrepreneur Brophy où les vêtements tachés du sang de l'infortunée jeune fille ont été déposés pour y être comparés avec une couverture tachée de sang qui a été trouvée hier soir dans les écuries de M. Brophy. Cette couverture se trouvait dans une voiture qui avait été ramenée à l'écurie par un avocat de Goderich et cet avocat avait été prié de la ramener, par quelqu'un qu'il ne connaît pas.

L'Italien Spatoro, sur lequel on avait des soupçons, a donné un alibi très vraisemblable et l'on est généralement disposé à le croire innocent.

On dit que l'on surveille un individu de Goderich dont on ne dit pas le nom mais qui va sans doute être appelé à s'expliquer sur l'emploi de son temps, le soir du crime.

PARALYSIE INFANTILE DANS L'ONTARIO

BROCKVILLE, Ont. — Un second décès dû à la paralysie infantile a été enregistré hier. C'est un bébé de trois ans, Bernard Gerald Saunders, fils de M. Bernard Saunders, qui vient de mourir de cette étrange maladie.

Il avait subi, avec plein succès, l'opération de l'appendicite et sa convalescence s'annonçait bien, lorsque tout à coup, la paralysie se déclara et l'emporta en vingt-quatre heures.

BANQUE EASTERN TOWNSHIPS

Bureau Chef : : SHERBROOKE, Que.
Wm. Farwell, Pres., J. McKinnon, Gerant General
Capital et Fonds de Réserve 5,100,000
Département D'épargne, - Intérêt à 3p.c. payé deux fois par année
SUCCURSALES A SHERBROOKE
Dufferin Ave., E. W. Farwell, gerant pro temp.; rue Wellington, F. A. Briggs, gerant; Haute Ville, (rue King), L. P. Bourgoing, agent

McCUAIG BROS. & Co.,

Mem. de la Bourse de Montreal
AFFAIRES GÉNÉRALES D'AFFAIRES TRANSIGÉES
SECURITE SUR CAPITAUX ENGAGÉS UNE SPECIALITE.
157 ST-JACQUES, Montreal. 22 RUE METCALFE, Ottawa.

UNE FOIS ESSAYÉS, VOUS VOUS EN SERVIREZ TOUJOURS, CE QUE VOUS FEREZ QUAND VOUS AUREZ GOUTÉ LES CÉLÈBRES

THÉS ET CAFFS DE STROUDS

TOUJOURS EN MAINS UN ASSORTIMENT COMPLET DE THÉS JAPON, ENGLISH BREAKFAST, FORMOSA OOLONG, ASSAM PEKOE, ORANGE PEKOE, YOUNG HYESON, GUN POWDER (vert roué), CEYLAN ET BASKET TIERED JAPAN.

PRIX DE 20c A 75c LA LIVRE. CAFÉS A 25c, 30c, 35c et 40c LA LIVRE.

STROUDS

Bell Tel. 404 93 rue Wellington.

MARCHANDISES NOUVELLES

Notre Magasin est maintenant rempli de Nouvelles Marchandises d'automne et d'hiver. **Etoffes à Costumes, à manteaux, à robes, à habillement d'hommes, etc.** Nos boutiques de mode et de tailleur sont en pleine opération, et nous sollicitons les commandes. Nos prix sont modérés.

ALFRED LANCTOT

67 & 69 Rue Marquette, Sherbrooke

...Chez le ministre :

— Monsieur le ministre, je suis ancien député, je veux devenir fonctionnaire.

— Que savez-vous faire ?

— Rien. Je suis ancien député.

...Après les élections dernières.

— Je crois, dit un républicain modéré, que ce fut la "terminalion" de plus d'un "radical".

— On fait ce qu'on peut !

Feuilleton de LA TRIBUNE

No. 54

SALTIMBANQUE

Par HENRI GERMAIN

Reproduction permise à LA TRIBUNE en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres.

DEUXIEME PARTIE

VI

(suite)

Zanzibar, du premier coup d'oeil, lui avait voué une admiration sans bornes, subissant l'ascendant qu'exerce la beauté affinée sur les races inférieures.

Ainsi qu'il avait été convenu, miss Edith avait écrit déjà une fois à Fil-d'Acier, mais sa lettre ne contenait que quelques mots; elle était dans la période de ses premières recherches et n'avait pas encore obtenu de résultats appréciables.

Elle terminait, d'ailleurs, en assurant qu'elle était pour cela d'être déçouragée.

Fil-d'Acier avait conservé précieusement ce billet, il l'avait même montré à Zanzibar qui avait palpe le papier satiné avec des mains tremblantes, comme s'il eût touché à quelque mystérieux fétiche.

Le cirque de Marcksey continuait à faire de bonnes recettes et une gaité franche régnait dans le petit campement des saltimbanques.

Comme on approchait de Dijon, où la foire avait lieu à cette époque, Fil-d'Acier commença de montrer une fébrile impatience.

C'était là, en effet, une des villes qu'il avait indiquées à miss Edith comme points de repère pour leur correspondance. Sitôt qu'il fut arrivé, il courut à la poste.

Malgré l'empire qu'il voulait conserver sur lui-même, il se sentait troublé en interrogeant l'employé. Celui-ci, lentement, plongea la main dans un casier, en retira une liasse de lettres qu'il se mit méthodiquement à compiler.

Il arrivait à la fin et, d'un hochement de tête anticipé, faisait déjà comprendre à Fil-d'Acier anxieux qu'il n'y avait rien pour lui quand, parmi les dernières, apparut une enveloppe de Bristol teinté, enrobée de cire violette, et discrètement parfumée.

Le sergent tressaillit. Au parfum il avait reconnu ce qu'il attendait; ce fut d'un geste brûlant d'impatience qu'il prit la lettre des mains du vieil employé méfiant.

Vivement il la décrocha et lut dans un coin de la salle.

"Cher monsieur,

"Aujourd'hui ce n'est plus comme la dernière fois; j'ai du nouveau à vous apprendre. Je ne vous ferai pas languir, et je vous dirai tout de suite que je suis sur la piste.

"Par exemple, j'ai tâtonné pas mal de temps.

CEETEE UNDERWEAR

Léger, Veloute et Sain.

La marque de commerce "Mouton" est le plus-vêtement est l'assurance du confort absolu et de la satisfaction pour celui qui le porte.

Demandez à votre marchand de vous montrer "Ceetee". Dans toutes les grandes maisons pour hommes, femmes et enfants. Cherchez le "Mouton".



The C. Turnbull Co. of Galt, Ltd. Manufacturers - Est. 1897 Galt - Ont.

"Me renseignant de droite et de gauche, interrogeant partout, et à tout hasard, je savais les fêtes de la région où je me trouvais, puis je passais à une autre. C'est ainsi que je suis arrivée jusqu'à Senac.

"Là, j'ai eu à la fois une grande joie et une grande déception.

"Comme je me promenaient sur le champ de foire, le matin, je m'arrêtai tout à coup avec un battement de coeur; je venais de reconnaître la roulotte des Rouquin.

"Ainsi je m'installai prudemment dans une auberge voisine dont les fenêtres donnaient sur la place, et j'attendis, dévorée d'impatience. Je reconnus le père ou le chef, le vieux saltimbanque à tête de brigand des Cévennes; deux hommes étaient avec lui, deux pauvres hères, sales, dépouillés, sans doute le personnel de l'établissement. J'attendis, puis je dus me rendre à la triste évidence. Il n'y avait pas d'enfant avec eux.

"Dans le premier moment, je sentis des larmes de dépit me monter aux yeux.

"Puis je réfléchis, et une idée me vint soudain.

"La vieille non plus n'était pas là, celle avec qui j'avais eu mon altercation. Peut-être étaient-ils tous deux restés à quelque distance de là ?

"Je résolus donc de ne pas abandonner la partie, mais, au contraire, de m'obstiner à la piste des Rouquin.

"Pendant deux jours, je les perdis de vue, mais je ne m'inquiétai point.

"J'avais pris des renseignements; j'étais sûr de les retrouver à Montargis. Là, j'en eus encore d'enfant, ni de vieille.

"Enfin, la semaine qui suivit, comme je les accompagnais d'étape en étape, un soir, dans un petit hameau sur la route de Troyes, je tressaillis de satisfaction tout à coup, en apercevant dans un champ le petit qui l'avais vu à Lagny; il ramassait quelques pommes de terre maraudées.

"Dis-moi, derrière un pan de mur je l'observai à distance.

"Oui, monsieur Pierre, c'était bien celui que vous m'aviez dit !

"Ce serait presque une mauvaise action, quand il s'agit de tels sentiments, de vous leurrer d'une fausse espérance, mais je vous le répète, il y a en moi quelque chose qui me crie que c'était bien lui, le petit Gastar que vous cherchiez.

"Tout doucement, à mi-voix, j'appelai son nom. Vivement, il tourna la tête.

(A suivre)

Province de Québec, District de Saint-François, COUR DE CIRCUIT No. 766.

Ce vingt-sixième jour de septembre, mil neuf cent dix, devant G. L. de Lottinville, greffier de la Cour de Circuit, N. E. Gariépy, du canton de Dittou, marchand, district de Saint-François, demandeur, vs Vital Ferland, et devant du canton d'Embermé, dans le district de Saint-François, et maintenant de Fall-River, Massachusetts, un des Etats-Unis de l'Amérique, défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

(Signé) G. L. de LOTTINVILLE, Greffier de la Cour de Circuit.

J. NICOL, Procureur du demandeur.

RESUME DES RÈGLEMENTS CONCERNANT LES TERRES DU NOUVEAU-CANADIEN

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section — de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs.—Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section, se trouvant à côté de son homestead. Prix : \$3.00 l'acre. Devoirs.— Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead — et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur. N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

ON DEMANDE

PENSIONNAIRES.—On demande des pensionnaires au No 20 rue Morkill, Sherbrooke-Est. 2-juo

JOURNALIERS.—On demande des journaliers. S'adresser à Eustis Mining Co., Eustis, Qué. 5-juo

INSTITUTRICES.—On demande deux institutrices, porteur de diplôme élémentaire anglais et français. S'adresser de suite à H. Vandandaig, Sec-Trés., Coticook, Q. 2-juo

On demande immédiatement une bonne modiste de Chapeau pour prendre charge du département. Bon salaire pour personne compétente. S'adresser à TALBOT & LAROSE, Thetford Mines. j.n.o.

On demande immédiatement une demoiselle avec des connaissances de la sténographie, calligraphie et tenue des livres. Anglais et français préférés. S'adresser à F., "La Tribune".

FILLE.—On demande une fille comme commis dans la marchandise sèche et la confection pour dames, ayant expérience, parlant les deux langues. S'adresser à Lajoie & Lajoie, Coticook. 24-39

PENSIONNAIRES.—On demande quatre jeunes gens tranquilles et bien recommandés, comme pensionnaires dans famille privée sans enfant. S'adresser M., "La Tribune". 26-28-30

A VENDRE

TIRRE A VENDRE

FERME DE LAITIÈRE Située à 11-2 mille des limites de la ville.

Ferme de laitier et ronde de lait, vendant à peu près 70 gallons par jour. 225 acres dont 100 en bon état pour la culture, et le reste en bois et pâturage; bonnes clôtures. Bâties en parfaite condition. Eau courante dans les granges, la laiterie et la maison. On vendra tout, ferme, troupeau, instruments et affaires, etc., ou bien la ferme seule, au désir de l'acheteur. Raisons pour vendre. S'adresser à B. LA TRIBUNE.

A VENDRE.—Une écurie de louage, dans un bon centre, bonne clientèle, quatre bons chevaux de voitures, voitures d'été et d'hiver, harnais de carrosse, le tout en bon ordre. Je vendrai tout à bon marché. Pour plus d'informations, s'adresser à l'hôtel Union, à Magog, Qué. 25-juo

UNE belle et grande propriété est offerte en vente à East Broughton Station, un des meilleurs postes d'affaires. Conditions faciles. Pour informations, s'adresser à H. Beaudoin, restaurateur, East Broughton.

A VENDRE.—Vieux journaux, par paquets de cent livres. \$1.00 le paquet. S'adresser à B., "La Tribune". 2-juo

A VENDRE.—Fournaise à air chaud en bonne condition. Sera vendue à bon marché. S'adresser à Echenberg Bros.

A VENDRE.—Magasin d'épicerie, provisions, cigares et tabac, avec tablettes, show case, etc. Bonne place d'affaires. S'adresser à A. Martinet, 28 Olivier. Tel. Bell 928. 27-juo

A VENDRE.—100,000 pieds de tuyaux de fer. Toutes grandeurs, de 1 à 5 pcs., pour eau, vapeur ou poteaux; aussi un lot de machines de seconde main. S'adresser à Sherbrooke Iron & Metal Co., 13 rue Windsor, Sherbrooke-Est. M. Bell 347. mar-18 juo

A VENDRE.—2 cornets à piston de 1^{re} première qualité. C. M. Donnard, 25 rue Belvidère. Tel. Bell 973. 28-1

A LOUER

BUREAUX A LOUER.—Offices de première classe, réparés à neuf. 158 rue Wellington. S'adresser à 55 King, Jos. Bourque. 9-juo

A LOUER.—Magnifique bureau meublé pour homme de profession. S'adresser au No. 2 rue King. 29-juo

A LOUER.—Un beau loyer de cinq chambres, Chambre de bain, eau chaude, lumière électrique. Tout neuf et moderne. Possession, 1er octobre. S'adresser à T. Beaudin, 43 rue Olivier.

PERDU

PERDU.—Le 17 septembre, perdu en ville, un portefeuille contenant 2 billets de \$100.00, payables par Léon Laflamme, un autre de \$1,500.00, payable par Z. Leblanc et \$61.00 en argent. Prière de remettre à J. P. Houle, Hôtel Continental. 29-30-1

Mme E. L. SMITH, Sherbrooke

Il est étonnant constater avec quelle indifférence les femmes s'occupent des accessoires les plus essentiels à leur apparence personnelle. Les cheveux qui ont été ravagés sans espoir pendant des années, relèvement épais et lustrés, après un traitement régulier. Massage scientifique et raisonné de cuir chevelu. Coiffure et manucure. Tel. Bell 759.

D. McMANAMY & CO.

MARCHANDS EN GROS DE VINS Sherbrooke, Qué.

La Compagnie

CODERE & FILS, Inc.

Ferronnerie, Quincaillerie, et Cuir 161 RUE WELLINGTON SHERBROOKE, QUE

Les Travaux de la Campagne

Nécessitent un effort soutenu, c'est-à-dire une dépense sans cesse renouvelée de forces physiques qui ruinerait rapidement l'organisme le plus robuste. C'est ce besoin instinctif de remonter à la fois son courage, ses forces, son énergie qui fait que le travailleur aux champs recourt à ce **créateur d'énergie vitale** par excellence **parcequ'il est pur :**

LE "GIN CROIX ROUGE" La Boisson Nationale, "L'ETOFFE DU PAYS"

qui offre au consommateur cette **garantie** unique qu'il est le **seul** distillé, rectifié, mûri en entrepôt et embouteillé **sous le contrôle du Gouvernement** qui recouvre chaque flacon d'un timbre de garantie officiel.

BOIVIN, WILSON & CIE. SEULS AGENTS 520 RUE ST. PAUL, MONTREAL.



La Tribune. La mode de Paris.

Publiée tous les jours, excepté le dimanche. Abonnement \$1.50 par année; 15c par semaine à domicile, \$3.00 par année.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE "LA TRIBUNE" Ltee Bureaux: 120 rue Wellington Téléphone Bell, 942. Téléphone People.

LA TRIBUNE est en vente dans tous les dépôts de journaux et notamment chez MM.: Archambault, rue Wellington. Bureau de poste, rue Dufferin. G. E. Robitaille, 83 rue Alexandre. Ed. Hébert, 70 rue Belvidère. A. Poullot, 131 rue Galt. J. E. Blais, 12 rue du Pont. O. Riopelle, 87 rue Olivier. A. A. Ménard Eastman, Qué. M. Bourassa, Windsor Mills. Pharmacie DuBerger, 65 rue King. Monument National. Pierre Laliberté, 89 rue Marquette. A. Martineau, 28 rue Olivier.

SHERBROOKE, 29 SEPT., 1910.

Le Pape et l'Espagne

Les dépêches nous apportaient, il y a quelques jours, l'écho de certaines paroles prononcées par M. Canalejas, le président du gouvernement espagnol qui régit actuellement l'Espagne. Naturellement, le premier ministre espagnol déclare que sa politique a pour but de faire entrer sa patrie dans les rangs des nations progressives de l'univers. M. Canalejas veut abolir, expulser les ordres religieux, comme en France, sous prétexte qu'ils ne sont pas aptes à instruire une nation. Et l'un des aides de camp, M. le comte Romanones, président de la Chambre des députés, d'ajouter que l'Espagne sera enfin émancipée du joug du fanatisme clérical qui pèse sur elle depuis des siècles.

Ces quelques phrases et autres semblables, données par nos grands journaux, sans commentaires, très souvent, sont de nature à tromper notre peuple, habitué à tout croire de bonne foi, ce qui est écrit dans nos feuilles quotidiennes.

Il est donc de notre devoir de prévenir nos lecteurs que les agences d'informations sont à peu près entièrement sous le contrôle de la maçonnerie et de la juiverie, deux puissances tout à fait opposées à l'expansion de la foi catholique dans le monde. Les dépêches nous venant de ces sources doivent donc toujours être considérées comme d'une vérité problématique; et leur esprit tendancieux doit toujours nous être suspect.

Pour les personnes prévenues et connaissant parfaitement leurs personnages, les déclarations de Canalejas et de Romanones ne sont pas pour surprendre, mais pour le peuple, le bon peuple, qui ne connaît rien ou presque rien de l'histoire d'Espagne, ce sont là des mots jureurs bien propres à le tromper et à lui faire croire que si l'Espagne a rétrogradé, ou plutôt n'a pas suivi, au point de vue de la puissance, le mouvement en avant des autres nations, c'est dû au clergé et aux congrégations religieuses.

Si l'on étudie bien cependant l'histoire de la péninsule ibérique, de même que celle de notre ancienne métropole, la France, nous verrons que ses jours les plus glorieux furent ceux où elle était la plus soumise à Rome et au Pape. Personne n'oubliera qu'il y eut un jour, un empereur du nom de Charles Quint, si puissant qu'il devint maître à la fois de l'Espagne, de l'Allemagne et des Pays-Bas, et qu'il fut sur le point d'anéantir la France elle-même; n'est-ce pas en outre sous le règne du plus catholique des rois d'Espagne que Christophe Colomb découvrit l'Amérique et donna tout un monde nouveau à la couronne espagnole?

Est-ce qu'au contraire, l'Espagne n'a pas commencé à décliner lorsque les accents révolutionnaires parisiens se sont fait entendre à Madrid, à Barcelone, à Saragosse et à Séville? Ce n'est en effet, que depuis un siècle que l'Espagne a commencé à perdre de sa grandeur; ce n'est que depuis un siècle aussi qu'une certaine faction de ses habitants travaille à sa déchristianisation.

L'Espagne possède un jour la presque totalité de l'Amérique du Sud, une grande partie de l'Amérique du Nord, les Antilles et de nombreuses colonies sur les côtes d'Afrique. C'était le moment où, ardent champion de la cause catholique, elle travaillait à étendre le règne du Christ aux quatre coins de la terre. Mais dès que cesse son rôle apostolique, dès qu'elle commence à être travaillée par les factions anti-religieuses, c'en est fini de sa splendeur. Les querelles intestines lui font perdre son immense empire colonial, l'abaissement des mœurs empêche l'accroissement de sa population et la fait tomber au rang de puissance de quatrième ordre.



CHAPEAU CHARLOTTE DE DENTELLE BLANCHE

Que Canalejas continue et sa patrie descendra encore. Elle se reverra ses beaux jours d'autant que lorsqu'elle aura compris que Rome n'était pas son maître, mais son aide, et que ses prétendus réformateurs d'aujourd'hui ne sont, eux, que les émissaires d'une puissance occulte, tentant de gouverner le monde moderne au profit d'un internationalisme regrettable pour tous les peuples. J. H. L.

COATICOOK

COATICOOK, 28. — M. Thomas Demers, commis chez M. Joseph Audet, doit nous quitter dimanche prochain. Il ira à Montréal où il travaillera chez M. Allan, marchand de confection pour hommes.

M. Brodeur, de St-Hyacinthe, est ici depuis quelque temps employé chez M. Godfroy, Perron comme tailleur de pierre.

M. Archambault, de la maison Chaput de Montréal, était de passage en ville, hier.

M. Dubois et son fils sont venus de Clifton en auto. M. Dubois viendra bientôt demeurer dans notre ville.

M. Euchariste Leclerc est allé à Bloomfield Vt., où il a un emploi pour l'hiver.

M. Henri Bailey a fait l'acquisition d'une maison dans Coaticook, Nord. On est maintenant occupé à y faire des réparations qui seront terminées l'été prochain. M. Bailey a l'intention de déménager avec sa famille, le mois prochain, dans sa nouvelle demeure.

M. Félix Lajoie et sa famille déménageront demain, dans l'ancienne maison de Mme Vve Stevenson.

Dimanche dernier à trois heures et demi a eu lieu l'enterrement du jeune enfant de M. Dr Véronneau. L'assistance était nombreuse. Le Rev. M. Leontine officiait.

La fille de M. Maxime Dupuis est revenue de Springfield après avoir passé trois semaines chez son frère Raoul.

M. Joseph Dionne, de Stonyway, a passé la journée de dimanche chez Mme Cabana, sa mère, et chez des amis.

M. Philis Turgeon a accompagné M. W. Smith au lac Lindsay, cette semaine. Cette excursion sera probablement la dernière pour cette année car M. Smith doit fermer son chalet pour l'hiver.

Mlle Emma Leclerc est en vacances pour quelques semaines.

Mlle Laurette, Leclerc après une absence de trois mois, dont un mois à Pittsburg, chez sa sœur Mme Louis St-Laurent, a repris son travail lundi dernier.

M. Charlie Deschen, employé de la compagnie du pouvoir électrique de cette ville, est retenu en sanatorium privé pour un cas grave de foyers typhoïdes, sous les soins du Dr Stenning.

M. Samuel Nalette est parti cette semaine pour Norway Me., où il sera employé sur le G. T. R.

M. Richard Marcoux, un de nos vieux citoyens, de cette ville, est dangereusement malade depuis quelques semaines.

Le Rev. Père Hénault est arrivé aujourd'hui pour prêcher une retraite aux élèves du couvent de la Présentation de Marie.

Cet après-midi a eu lieu l'enterrement de Marie-Jeanne, âgée de 10 mois, enfant de M. Aurel Riendeau, cultivateur.

Dimanche à deux heures p. m. a eu lieu dans la salle St-Jean Baptiste, une assemblée des dames "Canadiennes".

M. Joseph Francoeur, de Montréal, organisateur général, présidait. Les charges furent instituées comme suit:

Présidente: Mme J. Lajoie. Vice-présidente: Mlle Laura Dumont. Secrétaire: Mme Gagné. Secrétaire-archiviste: Mlle R. Champarnon. Secrétaire-financière: Mlle E. Turgeon. Secrétaire-trésorière: Mlle Clara Ménard. 1ère garde: Mlle Valida Rochefort. 2ème garde: Mlle A. Bouchanger. 3ème garde: Mlle G. Duromont. 4ème sentinelle: Mlle R. Dion. 1ère syndic: Mme Jos. Charost. 2ème syndic: Mme J. Lestage. 3ème syndic: Mme Ed. Duchesneau.

Monsieur Drollet, organisateur de cette assemblée. Mme Euchariste Dupont après avoir passé trois mois chez ses deux filles, Mme O. Ferras et Mlle Nellie Dupont, est retournée hier dans sa famille à Manchester N. H.

M. Jos. Dupont, de Montréal, a passé quelques jours en visite chez des parents et amis de cette ville.

Mme Alfred Robitaille, de Compton, était de passage en ville aujourd'hui pour affaires.

Mme Daireault, de Moes River, est aussi en ville, aujourd'hui.

DANS LES CANTONS DE L'EST.

De nos correspondants spéciaux.

ST. HYACINTHE

—La Compagnie de Gaz, Electricité et Pouvirs, de cette ville, vient d'entreprendre des réparations considérables à ses usines des Rapides Plats; c'est M. Dufaur, entrepreneur maçon qui en est chargé.

M. E. Châlin, cultivateur, a vendu sa propriété, située à quelques arpents du cimetière Notre-Dame et vient d'acheter celle de la succession J. B. Grand, coin des rues St-Dominique et St-Claude.

Le premier dimanche d'octobre, si le temps le permet, aura lieu comme d'habitude, la procession du Rosaire, à travers les rues de la ville.

Cette semaine ont eu lieu à la Cathédrale et à l'église Notre-Dame, les retraites des débuts d'années des différentes écoles de la cité.

M. G. Monette, maître-charretier, vient d'acheter de M. Jacques, sa propriété à trois logements située rue St-Dominique entre les rues St-Antoine et la voie du Grand Tronc.

Le nouveau propriétaire du pont Centre, M. Lambert, de St-Guillemme, lui fait en ce moment subir d'importantes réparations.

M. Léopold Gosselin, électricien, vient d'acheter la propriété à deux logements située au coin des rues St-Paul et St-Pascal et connue sous le nom de propriété Labrecque.

Le Dr Gaston Lapiere, de cette ville a été nommé médecin de l'Union St-Joseph de St-Hyacinthe. Il n'y a pas eu de changement parmi les membres du comité de cette société aux élections récentes; tous ont été réélus.

M. Hormidas Brunelle, constable municipal et membre de la brigade du feu depuis quelques années, vient de donner sa démission pour le 1er octobre prochain. Le démissionnaire entend se livrer au commerce de provisions coin des rues Bourdages et St-Claude et il n'a quitté son emploi que pour des raisons personnelles absolument étrangères à ses fonctions. Nous croyons que son successeur sera nommé dès la prochaine séance du conseil de ville.

DRUMMONDVILLE

DRUMMONDVILLE, 28. — On a terminé cette semaine l'installation d'une douzaine de lumières à arc dans les quartiers les plus fréquentés de notre ville. On remplacera aussi toutes les lumières 32 pour des Tungsten de force beaucoup supérieure. Nos remerciements à l'échevin A. Mercure qui a chargé de ce département.

Avant hier, a eu lieu, dans la grande salle Pelletier, une représentation athlétique donnée par le club O. B. de cette ville contre quelques amateurs de Montréal. La victoire pour la lutte est restée à M. U. Vadeboncoeur de notre ville. L'assistance était nombreuse.

M. J. N. Harvey est allé cette semaine à Montpellier Vt., pour affaires.

M. J. H. Proulx, agent de l'Intercolonial est de retour d'un voyage de quinze jours à Chicago, Detroit, et quelques autres villes des Etats-Unis.

Mme John Marier, est de retour d'un voyage aux Etats-Unis chez des parents.

Mme James H. Lawlor, de Hadlock Cove (Levis) est en promenade, pour quelque temps, chez ses fils, M. Thos. Temple Lawlor.

M. R. E. Leonard, comptable de la Banque Molson, est allé remplacer le comptable de la succursale de cette banque, à Fraserville et Rivière du Loup, ce dernier étant absent.

M. J. A. D. De Grandpré est de retour d'une absence de quinze jours, passés en grande partie dans sa famille à Sorel.

La famille du Dr Bérard, est de retour d'un voyage à Montréal.

M. Pap. Garceau est de retour d'un voyage à St-Albans Vt., pour affaires professionnelles.

COOKSHIRE

COOKSHIRE, 28. — M. Amédée Racé est parti, lundi matin pour Littleton N. H., chez ses parents pour quelques jours.

Dr O. L. Boivin, M. D., est allé à St-Jean d'Iberville pour quelques jours.

M. J. I. Macle N. P., a été à Scottstown, lundi, pour affaires professionnelles.

M. Nelson Cloutier, de Bartlett, est venu passer quelques jours à Cookshire. Il est retourné chez ses parents à West Shefford, accompagné de son frère.

M. et Mme Rodras Rousseau et Mme Alfred Rousseau sont partis Coaticook en automobile. Ils séjourneront chez leurs parents M. et Mme André Rousseau et M. Hospice Dumont.

M. Demontigny, de Montréal, était en ville, mardi.

M. et Mme John Désiè, de Bulwer, sont en ville.

LAC WEEDON

LAC WEEDON, 28. — Notre curé, le Rev. J. C. Roy, est de retour d'un voyage à Marbette où il était allé pour assister aux Quarante-Heures qui ont eu lieu dans cette paroisse.

Dimanche dernier, après les vêpres, M. le curé est allé, accompagné d'une partie de notre population, bénir notre maison d'école nouvelle. Après la cérémonie M. le curé a remercié en termes émus les commissaires d'école et les parents de leur dévouement en disant que nous devons être fiers de montrer une aussi belle maison d'éducation. Espérons que les progrès seront constatés dans l'instruction comme ils le sont pour l'établissement, et le succès sera complet.

M. et Mme Lorin sont revenus d'une promenade chez leurs parents, à Wotton.

Mlle Marie-Jeanne Brière est revenue d'une promenade à Ham Sud.

Samedi dans la nuit, le magasin de M. Albert Brière a été visité par les voleurs; c'est la deuxième fois depuis quinze jours. Avis aux voleurs que M. Brière leur réserve une charmante surprise à leur prochaine visite, car les vols constatés sont assez considérables et M. Brière est décidé à y mettre une fin.

M. Hector Harpin est de passage au Lac Weedon où il est venu par affaires; il est descendu à l'hôtel Lapointe.

Mesdemoiselles Delorme et leur frère étaient en promenade aujourd'hui chez M. Hormidas Lassier.

M. Frank Côté, de Sherbrooke, était de passage ici dans l'intérêt de son commerce.

MM. Rémi Desjardins et Jos. Côté sont à faire les battages parmi nos cultivateurs et nous sommes heureux de constater que la récolte en générale est bonne et fructueuse pour le grain; il n'y a que les pommes de terre qui laissent à désirer.

M. J. F. Brière est allé à Weedon, aujourd'hui, par affaires.

Mme Jos. Gendron est en voyage à D'Israël par affaires.

Mme Sylva Gendron est revenue de Weedon où elle était allée chez son père, gravement malade.

Mme Larin, de D'Israël, est en promenade chez son père, M. Edmond Morin.

La Cie Grompton est à faire des réparations au bateau à vapeur qu'il y a ici sur la rivière.

ST-HERMENEGILDE

ST-HERMENEGILDE, 28. — La Rvde Sœur St-Joseph de Nazareth, accompagnée de la Rvde Sœur St-Jules de la Communauté des Petites Sœurs de la Ste-Famille, de Sherbrooke, est en visite chez son père M. Olivier Champagné.

Le Rev. W. Morache, curé de Ste-Edwidge, est en visite au presbytère de St-Hermenégilde.

M. et Mme Alf. Hémond étaient allés voir, hier, leur fille Hélène qui a subi une opération à l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke.

M. le Dr Paul. Marin, de Compton, fut appelé hier, auprès de Mme Nap. Choignère, dangereusement malade.

M. C. Wheeler, représentant de la Frost & Wood Co., était de passage ici, dans l'intérêt de la compagnie qu'il représente.

ST-HERMENEGILDE, 28. — Un joli mariage a eu lieu dans cette paroisse mardi, le 27 septembre, entre M. David Lefebvre, de Sherbrooke, et Mlle Adéline Label, de cette paroisse.

Assistants au mariage, M. Phidme Lefebvre, frère du nouveau marié, M. François Label, grand-père de l'épouse, tous deux venant de témoins au mariage. Vers aussi dans l'assistance, Messieurs et Mesdames Jean Label, Alfred Riendeau, Charles Morin, Mme Paul Label, mère de la mariée et Mlle Alma Label, etc., etc.

L'orgue était tenu par Mlle Régina Dupuis. Étaient au chœur de chant, le Rev. W. Morache, curé de Ste-Edwidge, M. Azarie St-Jacques, maître chœur; Mesdames Louis Peltier et Hercule Dupuis, et Mlle Marie-Louise Lefebvre, cette dernière de Sherbrooke, et sœur du marié. Les cantiques: "Beau jour, sois sans nuage", "Vois à tes pieds, Vierge Marie", et l'Ave Maria, de Willard, ont été très bien rendus par Mme Hercule Dupuis et Mlle Marie Louise Lefebvre.

Les nouveaux époux sont partis l'après-midi même pour aller faire leur voyage de noces.

Mme Paul Label et sa fille, Mlle Alma Label, sont allées en visite à Sherbrooke et Eastman.

M. A. C. Stevens, de la J. S. Mitchell, de Sherbrooke, et C. Langers, de la compagnie Codère et Fils de Sherbrooke, étaient de passage ici, hier, dans l'intérêt des compagnies qu'ils représentent.

Le Rev. A. Tremblay, curé de cette paroisse, est parti ce matin, pour aller à Sherbrooke. Il doit revenir demain soir.

ST-ELIE D'ORFORD

ST-ELIE D'ORFORD, 28. — Lundi, avait lieu le mariage de M. Alexandre Beaudette à Mlle Clarida De la Fontaine. M. Alex. Beaudette servait de témoin à son fils. M. Fortunat De La Fontaine accompagnait sa fille. M. Alfred Beaudette, frère du marié et Mlle Eugénie Patient, agrisaient comme garçon et fille d'honneur. A l'église, M. le curé De Beauport officiait.

Après la cérémonie, l'heureux couple se rendit chez M. Alex. Beaudette, père du marié, où un succulent déjeuner les attendait. Sur le soir, tous se rendirent pour le souper chez M. F. De La Fontaine, où l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure très avancée de la nuit.

M. Jos. Parent partira probablement cette semaine, pour les Etats-Unis.

M. Arthur Parent et Elie Desilets sont partis hier, pour Kate Vale, dans l'intérêt de la E. T. Nurseries Co.

ST-MALO

ST-MALO, 28. — Les funérailles de M. Abel Mongeau, victime du triste accident de vendredi, le 16, ont eu lieu samedi. Un grand nombre de parents et d'amis avaient tenu à être présents à cette cérémonie pour témoigner toutes leurs sympathies à la famille.

Vers huit heures et demie le convoi se mit en marche; près de cinquante voitures formaient le cortège. En avant se trouvait la bannière des Fraternités Catholiques, suivie d'un cercueil de quarante membres. Le chef funéraire M. J. A. Aubé et M. le Dr Brodeur conduisaient le cortège.

Les porteurs étaient MM. Delphis et Eugène Wongeau, deux frères du défunt, T. T. Lemieux, Adolphe Ferras. On remarqua plusieurs étrangers de Coaticook et de Paquetville.

M. Henri Routhier, de Michigan, qui nous a quittés voilà trente ans, est venu à St-Malo, chez des parents et amis pour quelques jours et il est retourné ces jours derniers.

Mme Napoléon Duranbau est de retour de l'hôpital de Sherbrooke, en bonne voie de guérison.

D'ISRAELI

D'ISRAELI, 28. — Ce matin avait lieu à l'église paroissiale de D'Israël, le plus chic mariage de la saison. M. J. F. Lapointe, directeur de la fabrique des Artisans de D'Israël, conduisit à l'autel Mlle Louise M. Poulin. La bénédiction nuptiale fut donnée par le curé J. A. Hamel.

Durant la messe du mariage Mlles M. Labrecque, L. Rheault, Z. et A. Poulin, A. Poirier, E. et O. Bergeron, A. Gilbert, M. et L. Parent A. Castonguay et MM. H. Castonguay, J. O. Bérubé et J. E. Devault, A. Perron rehaussèrent l'éclat de la cérémonie par leur chant et musique.

Après le déjeuner pris chez le père de la mariée, les heureux époux se dirigèrent vers la gare du Québec Central, accompagnés de la fanfare des Artisans qui fit entendre les plus jolis morceaux de son répertoire, où ils s'embarquèrent pour Québec et de là s'embarqueront pour le Saguenay où ils passeront une quinzaine.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

M. et Mme Lapointe ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

Parmi les personnes qui assistaient au mariage nous avons remarqué E. O. Grégoire, A. Grégoire, O. Bengle, Elj. et T. B. Bengle, M. Poirier, J. Parent, R. Vachon, etc., etc.

WOTTON HILL

WOTTON HILL, 28. — M. et Mme Rosario Boisclair font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Joseph Emilio, Parrain et marraine M. et Mme Emile Paradis de Danville, grand-oncle et grand'tante de l'enfant.

M. Wenceslas Bachand de North Hampton, Mass., est parti, hier, pour retourner dans sa famille, après une absence de deux mois.

Le Rev. curé Brassard est actuellement à faire sa visite paroissiale.

Dimanche dernier avait lieu chez M. Jos. Provost une agréable soirée. On s'amusa très bien. Il y eut musique chant, déclamation. Tous en se quittant ne regrettaient qu'une chose: que le temps se fut écoulé si rapidement.

TRING JCT.

TRING JCT., 28. — Mme J. Pratt, de Boston Mass., est en visite chez M. P. Roberge.

M. et Mme Ephrem Laguerre, ainsi que leur fils Napoléon, sont de retour d'un voyage à Trois-Rivières, chez leur fille, Mme Roberge.

M. Albert Blais, de Québec, est venu en automobile, reconduire son cousin, M. Jos. Plamondon, marchand de Tring Jct, et y a passé la semaine.

M. et Mme Thos. Jacques sont les heureux parents d'un gros garçon arrivé ces jours-ci.

Le Dr et Mme Camirand, de Sherbrooke, étaient dimanche en visite chez M. Jos. Dion, père de Mme Camirand.

Mme J. P. Poulin, de Sherbrooke, est aujourd'hui venu rendre visite à son mari, conducteur du Québec Central, qui remplace M. John Grant, qui est actuellement en visite à Boston Mass.

Mme Vachon, qui il y a quelques semaines avait été assaillie par un bœuf, est revenue de l'hôpital de Québec, en bonne voie de guérison.

M. Roberge, de Coleraine, est en visite chez M. P. Gagnon, son beau-frère.

M. H. O. Gilbert, mécanicien du Québec Central, sur la division de Mégantic, est de retour d'une visite à sa famille, à Sherbrooke.

Mme H. Nadeau est revenue d'un voyage à Québec.

M. Geo. Nadeau, de Thetford Mines, était dimanche, en visite, chez M. et Mme Ls. Nadeau, ses parents.

WINDSOR MILLS

WINDSOR MILLS, 28. — Le Dr A. W. McCabe nous quitte pour un séjour à Calgary, dans l'intérêt de sa santé. Nous lui souhaitons un heureux voyage et un prompt rétablissement.

Mme W. Braune et ses jeunes filles, Adda et Anna, sont parties ce matin pour St-Labre où elles demeureront désormais.

Mlle Lucienne Tourigny qui était en promenade chez son oncle M. A. Bourbeau, est allée à Asbestos visiter ses parents. Elle revie dra dans notre ville pour y passer encore une semaine.

Mme Forest, de Sherbrooke, est en visite chez le Dr W. Bégin.

Mme Tremblay est venue passer quelques jours parmi nous. Elle loge au Château Windsor.

M. A. L. Charron, représentant de la Warwick Clothing Co., a passé le dimanche dans sa famille.

Mlles Eva et Minnie McCabe, sont allées faire un voyage à Montréal et à Valleyfield.

Mme Cléophas Bélieu, est allée à Victoriaville passer un mois chez ses parents.

On annonce les fiançailles de M. Z. R. Parenteau, de Boston, avec Mlle Valida Reed de cette ville.

On est à organiser un bazar au profit de notre église. Mme Hilaire Marcotte a été nommée présidente, Mme Narcisse Reed, secrétaire, Mme B. Wheelen, vice-présidente, Mme W. Bégin, 2e vice-présidente.

Mlles Mary Dearden, gérante locale du People Telephone et Alice Roy, gérante locale au téléphone Bell ont été choisies comme candidates au concours de popularité.

M. J. A. Dartois, de Danville, est arrivé ce matin pour remplacer M. L. Tucker à la banque. Ce dernier a été appelé à Sherbrooke par le bureau-chef.

Mme Georges Allaire, mère de Mme P. Huotte, est décédée à Berlin N. H., ce matin. Son corps sera transporté ici pour y être inhumé.

Mme D. Aubin est de retour d'une promenade de deux mois à Montréal.

Entre Parisiens. — Impossible de voir la comète de chez moi: les maisons m'en empêchent.

Comment faites-vous? — Je prends le... "cométropolitain".

Entre hommes: — De sorte qu'à présent, vous êtes complètement tranquille? — Presque... J'avais trois filles, je viens de les marier... il ne me reste plus qu'à divorcer.

LA POUDRE À PÂTE "MAGIC" Ne Contient pas d'alun.

BLACK LAKE

BLACK LAKE, 27. — Samedi soir, avait lieu une partie de lutte à bras-le-corps entre M. Meilleur, de notre ville et M. Péloquin, de Danville; ce dernier remporta victoire de plusieurs points sur son adversaire. Les assistants venus en foule prendre part à cette lutte se retirèrent en applaudissant le gagnant.

—M. Stanislas Brodeur a fait l'acquisition d'une jolie maisonnette assez près de la rivière. Il en a fait l'achat de M. P. Bilodeau.

—Ce matin, M. Eugène Binet conduisait à l'autel, Mlle Rose Gagnon. La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révérend Monsieur curé de la paroisse.

A Wolfestown, un mineur du nom de Pierre Talbot s'est fait briser une partie de la main gauche par une des poulies servant à monter les boîtes chargées de pierres. Il a été obligé de subir l'amputation de deux doigts, l'annulaire et l'annulaire. Sous les soins de M. le docteur A. S. Foss, à la résidence de M. Albert Bergeron, à Black Lake, notre blessé n'est pas trop souffrant.

—Monsieur A. H. Chabot, avocat, est venu à notre satisfaction, installer son bureau dans notre ville, à l'hôtel Morin. Amis, si l'on veut obtenir une bonne cause, la meilleure

méthode sera de la confier à notre nouvel avocat qui, certainement, sera à la disposition de tout le monde, se faisant l'ami de tous, ses conseils seront pour le succès de la paix dans notre petite ville, ainsi, il faut donc encourager un homme juste dans toutes causes.

—Marie-Ange, enfant de M. Arthur Turgeon, âgée de 6 mois, est décédée, ce matin, après une maladie de plusieurs semaines.

NORTH HATLEY

NORTH HATLEY, 28. — Plusieurs touristes ont déjà quitté notre jolie petite ville.

—Madame E. Faucher est de retour d'une promenade à Coaticook.

—Mme Charles Baker et Mme W. Barrette sont allées à Rock Forest, dimanche après-midi.

—M. et Mme W. Sirard sont allés passer la journée de dimanche chez leur parent, M. F. Viens, de Katevale, Qué.

—Mademoiselle Agnès Choquette a été passer la journée de dimanche, chez ses parents, à Katevale.

—M. Alphonse Blanchard est retourné samedi, chez ses parents, à North Hatley.

—M. Henri Beauregard, de Providence, R.I., était en visite chez son cousin, M. Franck Beauregard, ces jours derniers.

—Le Rév. M. Noël a reçu la visite du Rév. M. Caron, de Katevale, et du Rév. M. Gervais, de Kingscroft, lundi après-midi.

—Mlle Marie-Louise Noël et Plante sont allées à Capelton, hier.

—M. Harvey Beauregard est de retour de Capelton.

LA PATRIE

LA PATRIE, 27. — M. A. Boulay, agent d'Assurance, de Coaticook, était de passage à La Patrie, dimanche.

—M. J. Drolet, voyageur pour la Compagnie Frost and Wood, était en visite chez son père, hier.

—M. et Mme J. B. Leblond, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille. L'enfant a reçu au baptême les noms de Marie, Simone, Adrienne. Parrain et marraine: M. W. Picard et Mlle E. Leblond.

—M. le notaire E. Boudreau, de Sherbrooke, était à l'hôtel Ricard, dimanche.

—Le 22 de ce mois, l'épouse de M. J. Poulat a donné naissance à un garçon. Parrain et marraine: M. et Mme M. Bourry.

—M. le notaire Tarte, de Scotstown était par affaires, ici, dimanche, chez M. T. Ricard.

—M. et Mme A. Bourret sont revenus d'un voyage de quelques semaines à Montréal.

UN NOUVEAU LAC

Il y a quelques jours, nos sports Sherbrookoises du "Maple Leaf Fishing and Game Club" (ce qui n'est pas peu dire, car ce club de pêche et de chasse a le contrôle absolu de 23 lacs), nos amis donc, partirent en excursion pour se rendre au Lac du Petit Rimouski, où ils sont propriétaires d'un chic chalet pour l'usage des membres du club. Parmi les excursionnistes, on remarquait MM. le docteur Camirand, L. H. Olivier, Théod. Camirand, O. C. Morissette, J. W. Lévesque, Arthur Chevalier, J. H. D. Codère, C. E. Therrien, Frank Farmer, de Trois-Rivières, Phyllis Simard et M. Dancose, de la Beauce, et Philias Rousseau, de l'Israël.

Arrivés au bat de leur voyage, nos disciples du manche de ligne se mirent en devoir de travailler de leur mieux à faire les préparatifs d'un campement, afin de se la couler douce durant leur trop court séjour dans ces parages verdoyants, où tout inspire la liberté. On ne trouve pas facilement cette solitude au sein d'une ville comme Sherbrooke.

Après les opérations terminées, quelques membres s'en allèrent faire visite à leur autre chalet au Lac à la Truite; deux autres, en quête d'aventures, risquèrent une pointe vers Baboussache (c'est un nom sauvage qui veut dire "là où le bébé se cache"). On ne taira pas le nom de ces deux nettoyeurs qui ont déjà acquis une grande renommée comme chasseurs, c'étaient Messieurs Arthur Chevalier et Loisé Couture. Ils avaient apporté leurs fusils pour faire de la chasse à la perdrix et tuer de l'ours entre temps. Car Maître Martin rôde assez souvent dans les environs du Lac du Petit Rimouski.

Nos chasseurs firent bien du chemin et furent beaucoup de gibier. Ils marchèrent tant et si bien qu'ils s'orientèrent et ce n'est qu'en apercevant les contours d'un magnifique lac qu'ils s'aperçurent qu'ils avaient dû marcher bien loin. Par le temps qu'ils avaient erré à l'aventure, ils calculèrent qu'ils avaient marché quinze milles. Cependant, ils n'étaient pas plus fatigués que s'ils avaient marché deux milles et demi. Quel s'écroulèrent-ils, un nouveau lac ? un lac parfaitement inconnu ! Quelle découverte pour nous ! nous voici explorateurs, découvreurs, les émules de Cook !... C'est-y toi qui l'a vu le premier, Arthur ? dit l'un des deux. Mais je te crè ben, Lajoie. Toi, t'as vu l'ours, mais moi j'ai vu le lac.

On peut comprendre la joie que nos deux amis éprouvèrent en faisant une telle découverte. Notre Cook du Pôle Nord n'aurait pas été plus fier de faire une pareille découverte, s'il avait passé dans cette région-là. Mais la Providence avait voulu que cette découverte fût à la gloire de deux Sherbrookoises dont les noms paraîtront dans l'histoire du Canada, tout comme Jacques-Cartier et Montcalm qui répondit par la bouche de ses canons. Les enfants de nos enfants apprendront par cœur qu'un nouveau lac fut découvert par deux sports de Sherbrooke, en septembre 1910.

Pour de joie, ils s'empressèrent d'aller faire part de leur découverte aux autres membres de l'expédition. Ces derniers demeuraient bouche bée et n'en pouvaient croire leurs oreilles. Après être revenus quelque peu de leur surprise, ils s'assemblèrent en caucus pour baptiser cette fameuse trouvaille. Une idée lumineuse jaillit tout-à-coup du cerveau de M. Théod. Camirand dans lequel une réminiscence d'histoire et une résonnance de son s'allèrent pour lui faire proposer de donner au nouveau lac, le nom de Sir O. Goudron, en souvenir du défunt de ce nom qui fut gouverneur et successeur de Monsieur Defoy de l'Île Moru, une possession du Japon dans la mer de Chine.

Ce distingué gouverneur fit beaucoup pour l'un de ces deux découvreurs; il lui légua après sa mort, toutes ses propriétés, bien qu'il n'y eut aucune parenté entre eux.

Ce fut une fête générale dans le camp, un vrai Pow-Wow. On dansa, on chanta, on but à la santé de Cook et de ses émules.

Le club a demandé au gouvernement de leur céder ce nouveau lac, ce qui augmentera le nombre sous leur contrôle à 24. Bravo !... Les membres du "Maple Leaf Fishing & Game Club". A quand un nouveau lac ?

UN MEMBRE.

LE RHUMATISME GUEVI PAR LES PILULES DE FIGUES

Vous n'entendez pas parler souvent d'est-ce pas, d'une préparation à 25c la boîte, avec une garantie de vous guérir. Une garantie absolue accompagnée chaque boîte de pilules de Figue. Elles guérissent les rhumatismes, les maux de dos, les troubles de la vessie, les urinations fréquentes, les sensations brûlantes, les tiraillements, la faiblesse du foie et les troubles de l'estomac. Si non, votre argent vous sera remis. Pharmacie Griffith.

HOTELS RECOMMANDÉS.

LE NEW SHERBROOKE. Le seul hôtel de Sherbrooke, à l'épreuve du feu. Chambres à coucher avec ou sans bains. Salles d'échantillons de 1ère classe. Service d'omnibus à tous les trains, fait gratuitement. En face de la gare du Grand Tronc. Wm. Wright, propriétaire.

COATICOOK HOUSE, Coaticook, Qué.

HOTEL "GRAND CENTRAL", Bromptonville, Qué.

UNION HOUSE, MAGOG, Québec.

BALMORAL HOTEL, Farnham, Q.

CAFE CHINOIS. SALLE A DINER AU PREMIER. Ouvert jour et nuit. 152 rue Wellington.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM. EXPOSITION DE CHEVAUX. A MONTREAL.

Du 27 Sept. au 1er Octobre. Billets de passage, au prix d'un billet simple, plus 50c, incluant l'admission à l'exposition des chevaux.

Bons pour partir le 28 septembre. Limite de retour, le 3 Oct. Passage de Sherbrooke, \$3.70.

Les prix réduits de seconde classe, pour le Nord de tous les points des côtes du Pacifique, seront, en effet, du 15 septembre au 15 Octobre, pour Spokane, Nelson, Vancouver, etc., \$49.45; à San Francisco, Los Angeles, San Diego, Cal., et Mexico City, du 1er Octobre au 15, \$49.45.

Une autre excursion de moissonneurs aura lieu sur le Grand Tronc, pour le Nord-Ouest Canadien, via Chicago, Duluth et Fort France, le 23 septembre. Passage, \$10.00 pour Winnipeg et gratis de là aux autres points sur le G. T. R. ainsi que pour l'Ouest, jusqu'à Earl Sank, et sur le Can. Nor. à Saskatoon Waman et Swan River. Des avis ont été reçus par la compagnie, qu'il y a de l'ouvrage pour les récoltes pour beaucoup plus de moissonneurs.

C. H. FOSS, agent. Bureau des billets pour la ville, No. 2 Square Strathcona. Tel. Bell 20. Peoples 168.

HARRISON, agent de billets à la gare. Tel. Bell, 197.

CANADIAN PACIFIC. EXCURSION DE COLONISATION. Au nouvel Ontario et dans le district de Temiscamingue, Québec.

JEUDI, LE 6 OCTOBRE 1910. Des billets de colonisation pour le voyage aller et retour seront vendus aux conditions suivantes. Prix à partir de Sherbrooke à Surgenon's Falls (CHELMSFORD): WARREN \$10.90; VERNER \$11.09; Massey \$11.19; Blind River \$11.75; Ville-Marie \$10.20; North Temiscamingue \$10.70.

Billets bons pour revenir jusqu'au 6 Nov. 1910 inclusivement. Avec privilège d'arrêter à toutes les stations au-delà de Mattawa, au retour.

PRIX RÉDUITS Jusqu'au 15 Oct 1910. Passage de colons de Sherbrooke à Vancouver, Victoria, \$49.45 Seattle et Portland.

Prix réduits pour plusieurs autres points.

Pour plus de détails, s'adresser au bureau des billets pour la ville, 6 Sq. Strathcona. Tel. Bell, 130, ou à la gare du C. P. R., Tel. 207.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY. DERNIER HORAIRE. A partir du 29 Juin 1910.

BOSTON EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 7.00 a.m., arrive à Québec, 11.20 a.m., tous les jours, excepté le dimanche.

NEW-YORK EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 9.25 a.m., arrive à Québec, 2.25 p.m., tous les jours.

WHITE MOUNTAIN EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 4.00 p.m. Arrive à Québec, 9.10 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

ACCOMMODATION TRAIN.—Quitte Sherbrooke, 7.15 p.m., arrive à Valley Junction, 3.05 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

Tous ces trains font connection avec les divisions de Mégantic et de la vallée de la Chaudière.

Pour les indications, ou autres particularités, s'adresser à n'importe quel agent de la Compagnie ou à M. E. O. GRUNDY, G.F. et P.A., Sherbrooke.

Steamships Limited. LA LIGNE ROYALE. Nouveaux paquebots à turbines à triple hélice tout fait modernes.

De Bristol. Paquebots, De Montréal: 26 mai ROYAL GEORGE 9 juin 9 juin ROYAL EDWARD 23 juin 23 juin ROYAL GEORGE 7 juil 7 juil ROYAL EDWARD 21 juil Et dans la suite à tous les quinze jours, le jeudi.

LA LIGNE RAPIDE. LE CANADA et la GRANDE-BRÉTAGNE. Pour prix et arrangements s'adresser à l'agent maritime ou à GUY TOMBS, Ag. Gén. Pas. C.N.Q. Ry., Edifice de la banque Impériale, Montréal.

Considérez le Service

Une préparation soignée ne sert guère si vous n'avez pas ce dont vous avez besoin. Voilà pourquoi nous pensons que le service est un point à considérer. Avez-vous oublié quelque chose ? Etes-vous occupé ? Avez-vous pensé à quelques autres articles ? Alors, téléphonez-nous. Nous sommes toujours prêts à vous servir de la manière la plus prompte et la plus efficace.

GRIFFITH DRUG STORE, 121 RUE WELLINGTON. Développement et impression pour amateurs.

L. C. BACHAND, M.D. Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultations: A l'Hôpital St-Vincent de Paul, de 8 à 10 heures a.m., tous les jours, excepté le dimanche; à son bureau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, tous les jours, de 10 heures a.m. à 8 heures p.m.

J. A. DARCHE, M.D. Spécialiste des yeux, oreilles, gorge et nez. A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8 à 9 heures du matin. Résidence: 49 rue King. A Richmond, le 1er mardi de chaque mois. A Thetford Mines, le 3e mardi de chaque mois.

DR J. O. LEDOUX, Chirurgen-gynécologiste. 22 rue St-John, Sherbrooke. Consultations de 1 heure à 3 heures P. M., de 6 heures à 8 heures P. M.

DR J. EMILE NOEL, Chirurgen. 7 rue du Conseil, Sherbrooke-Est.

DOCTEUR A. BONIN, 66 rue Alexandre, Sherbrooke, Qué. Téléphone Bell, 961.

DR W. A. FARWELL, Spécialiste à l'Hôpital Protestant. Maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge. 57 Avenue Dufferin, Sherbrooke. — Consultations de 10 heures à midi, et de 1 heure à 4 heures de l'après-midi, et autres heures sur demande.

DR T. C. CABANA, Chirurgen Dentiste, Edifice Genest. Tel. Bell 952. Bureau ouvert à Compton, le premier lundi de chaque mois; à Windsor Mills le 2e, le 3e et le 4e lundi de chaque mois, au Château Windsor.

L. C. BELANGER, C.R., Avocat. Etude: 95 Wellington, Chambre No 4.

J. Nicol, Avocat, 95 rue Wellington, Sherbrooke. Téléphone Bell, 812. Téléphone Peoples.

LIONEL FOREST, L.L.L., Avocat, 137 rue Wellington. Tel. 859.

J. W. GREGOIRE, Architecte, 95 rue Wellington, Sherbrooke. Tel. Bell 250.

O. A. BRGIN, Notaire, 135 rue Wellington, Bloc Tracy. Tél. Bell, 115. Argent à prêter sur hypothèque. Terres à vendre.

L. N. AUDET, Architecte, chambre 22, Edifice Métropole rue King, Sherbrooke, Tel. Bell 947.

O. L. LANGUEDOC, Peintre décorateur, 218 rue Wellington. Tel. Bell, 957.

TANCREDE BIRON, 95 rue Wellington. Achat de billets, jugements, etc.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

J. H. JALBERT, Entrepreneur de pompes funèbres et embumeur. Cocher de place. Voitures pour mariages, baptêmes et funérailles, etc. Tél. 849. 88 rue Windsor.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

ATELIERS ARTISTIQUES. Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opts.

L'Hiver doit Bientôt nous Arriver, et il Faut que Vous Pensiez à Vous Chauffer



FOURNAISE "QUEBEC", pour le charbon.

Eh, bien! installez votre fournaise dès maintenant.

Nous avons en magasin les deux lignes les plus économiques.

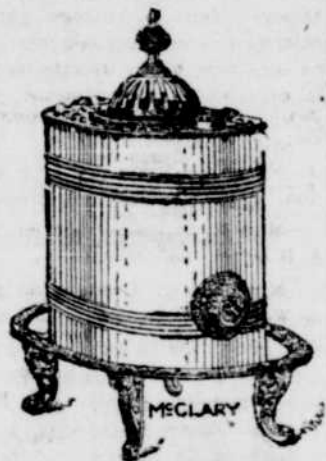
Notre AIR - TIGHT pour le Bois

et notre QUEBEC pour le Charbon.

FOURNAISE "AIR TIGHT", pour le bois.

Vous êtes cordialement invités à venir voir nos échantillons.

J. S. Mitchell & Co.



FOURNAISE "AIR TIGHT", pour le bois.

BOSWELL'S



La Brasserie Boswell fait partie de l'Histoire de Québec

Fondée en 1668 par l'intendant Talon, elle a toujours été exploitée depuis, comme brasserie.

L'excellence des bières et des Porters de Boswell est consacrée à Québec par les visiteurs aussi bien que par les Québécois.

A Sherbrooke aussi et dans les environs, leur excellence leur a créé une forte demande.

En vente par le commerce licencié.

LE GROS FOURNI PAR J. Saint-Denis, agent, Sherbrooke

Demandez aujourd'hui à votre marchand de la Bière India de Boswell et du Porter crème de Boswell.

AVANTAGE

Tout marchand trouvera avantageux d'acheter les Biscuits et Sucreries de

Acton Biscuit Company

Représentant pour Sherbrooke et les environs :

W. ST-AMOUR,
ACTON VALE
m-j

ARGENT A PRETER

Sur Propriétés.

Montants pour convenir à tout le monde.

S'ADRESSER A

CHS. G. BROWN

IMMEUBLES

Tel. 62. 158 Wellington.

L'ELITE

Modes d'Automne

Nous exposons la collection la plus jolie et la mieux choisie de chapeaux que l'on ait jamais vue dans nos salons au commencement de la saison. C'est réellement une exposition d'idées européennes et américaines.

Pour celles qui les désirent, nous avons les modèles originaux de chapeaux de Paris et de New-York, et ils sont à des prix très modérés ; mais le fait principal, c'est l'exposition des chapeaux que nous avons faits nous-mêmes. Ils sont spécialement à des prix raisonnables.

Vous conviendrez avec nous que ces chapeaux égalent en beauté et en originalité les chapeaux qui sont marqués beaucoup plus cher.

Melle E. HUDON,
104 rue Wellington.

Le Whiskey Ecossais

ROBERTSON

Est réputé pour sa MATURITE, sa FORCE et PURETE

Il a les véritables saveurs Ecossaises.

Il est considéré comme l'un des MEILLEURS WHISKEYS ECOSSAIS sur le marché.

Il peut être obtenu, à tous les Hotels, Restaurants et Epicerie de première classe.

JOHN ROBERTSON and Sons Ltd.

310 Rue Notre-Dame Ouest

CONSIDÉREZ

L'avantage qu'il y a pour vous si nous nettoions et pressons votre habit pour \$1.00 et vous épargnons ainsi le prix d'un nouvel habit.

Nous nettoions et pressons 100 habits par semaine et nous donnons satisfaction à nos clients. Nous pouvons vous donner satisfaction.

Téléphonez No 10 et nous ferons le reste.

IMPERIAL LAUNDRY

Teinturiers & Nettoyeurs

Les deux téléphones. 6 rue Water. SHERBROOKE.

C.E. ENRIGHT & CO.

Vente de Fin de Semaine

— DE —

CHAPEAUX

Pour Demoiselles et Enfants.

VENDREDI et SAMEDI

Jolis, Pittoresques, Populaires.

Elite Millinery Parlors,

89, STRATHCONA.

PERSONNEL

—M. L. L. Bernard, voyageur, de la aussi passé quelques jours ici et à en ville.

—Sont au Grand Central : MM. W. J. Duquet, Richmond ; M. et Mme A. Beupré, Montréal ; C. G. Emery, Gleveld ; L. C. Lessard, Lewiston, Me. ; J. E. Fréchet, Montréal ; J. A. Gagnon, Montréal ; P. Paquet, St-Hyacinthe.

—Sont en ville et ont pris leurs appartements au Magog House : MM. P. Haute, Montréal ; J. Haute, Sawyerville ; W. Lindsley, Ste-Catherine ; J. P. Pridney, Toronto ; E. P. Liedrich, Huron, Mich ; M. Shea, Montréal.

—L'hon. juge Muivena est parti ce matin pour Magog, où il entendra plusieurs causes.

—Mme A. G. Hudon, de Richmond, est en ville en visite chez Mme J. O. Gauthier, de la rue Brooks.

—M. F. Marchand, élève du Séminaire St-Charles, est revenu de St-Jean, où il avait été appelé par la mort de son père.

—La semaine prochaine, le Rév. M. Gauthier, de la Pointe-au-Père, arrivera en ville, pour prêcher une retraite au couvent Mont Notre-Dame. Le Rév. Père prêchera aussi une retraite aux enfants des écoles sous le contrôle des commissaires.

—M. l'abbé J. V. Charest, de l'évêché, est revenu ce matin d'un voyage à Meriden et Waterbury, Conn.

—Mme J. A. Bégin, de Rock Island était hier en visite chez M. G. E. Bégin, de Sherbrooke-Est.

—M. l'abbé Rousseau, curé de N.-D. des Bois, est en visite au Séminaire St-Charles.

—Melles R. et D. Chagnon, de New-Bedford, Mass., qui étaient en visite chez leur oncle, M. le Chevalier Charrier, de St-Hyacinthe, et qui ont aussi passé quelques jours ici et à Coaticook, sont retournées dans leur famille.

—M. l'abbé P. E. Bégin, prof. de Sciences, au Séminaire St-Charles, est revenu ces jours derniers d'une visite chez son oncle, M. D. Gravel, de St-Bernard, Dorchester. M. Bégin a été aussi l'invité de M. le curé Michaud, de cette paroisse, qui fut son élève au collège de Lévis.

—M. l'abbé A. Gervais, curé de Kingscroft, est en ville en visite au Séminaire St-Charles, depuis hier.

—Melle B. Allard, de cette ville, était à Brompton, hier, et assistait au mariage de sa grande amie, Melle R. Martel, à M. E. Lanctôt.

—M. et Mme F. Lévesque, Melles M. E. et L. Veilleux, de Trois Pistoles étaient en promenade, hier, à Sherbrooke, chez des parents et des amis.

—M. et Mme Bishop, d'Ottawa, étaient en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Murney, de Devon sont en promenade pour quelques jours dans notre ville.

—Au New-Sherbrooke : MM. Claude Montréal ; Grant, Boston ; Hillier et Gardner, Marbleton ; Monette, Stanstead ; Raymond, Montréal ; Cunningham, Montréal ; Parkins, Toronto ; Duckett, Montréal ; Kent, Montréal ; Dubreuil, Montréal.

—Mme Mercier, de Pittsburg, était en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Halpin et leur jeune enfant sont en promenade à Sherbrooke visitant des parents et amis.

—Mme Realph, d'Ottawa, est en visite chez des parents à Lennoxville.

—MM. Leduc, Monette, Dussault, Rousseau, Cinq-Mars, Langelier, Tétreault, Therrien, sont en ville pour affaires.

—M. Edéas Beaudry, de Mégantic, était ici, hier, en route pour Victoriaville, où il terminera ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur.

—M. l'abbé J. V. Charest, de l'évêché, est revenu ce matin d'un voyage à Meriden et Waterbury, Conn.

—Mme J. A. Bégin, de Rock Island était hier en visite chez M. G. E. Bégin, de Sherbrooke-Est.

—M. l'abbé Rousseau, curé de N.-D. des Bois, est en visite au Séminaire St-Charles.

—Melles R. et D. Chagnon, de New-Bedford, Mass., qui étaient en visite chez leur oncle, M. le Chevalier Charrier, de St-Hyacinthe, et qui ont aussi passé quelques jours ici et à Coaticook, sont retournées dans leur famille.

—M. l'abbé P. E. Bégin, prof. de Sciences, au Séminaire St-Charles, est revenu ces jours derniers d'une visite chez son oncle, M. D. Gravel, de St-Bernard, Dorchester. M. Bégin a été aussi l'invité de M. le curé Michaud, de cette paroisse, qui fut son élève au collège de Lévis.

—M. l'abbé A. Gervais, curé de Kingscroft, est en ville en visite au Séminaire St-Charles, depuis hier.

—Melle B. Allard, de cette ville, était à Brompton, hier, et assistait au mariage de sa grande amie, Melle R. Martel, à M. E. Lanctôt.

—M. et Mme F. Lévesque, Melles M. E. et L. Veilleux, de Trois Pistoles étaient en promenade, hier, à Sherbrooke, chez des parents et des amis.

—M. et Mme Bishop, d'Ottawa, étaient en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Murney, de Devon sont en promenade pour quelques jours dans notre ville.

—Au New-Sherbrooke : MM. Claude Montréal ; Grant, Boston ; Hillier et Gardner, Marbleton ; Monette, Stanstead ; Raymond, Montréal ; Cunningham, Montréal ; Parkins, Toronto ; Duckett, Montréal ; Kent, Montréal ; Dubreuil, Montréal.

—Mme Mercier, de Pittsburg, était en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Halpin et leur jeune enfant sont en promenade à Sherbrooke visitant des parents et amis.

—Mme Realph, d'Ottawa, est en visite chez des parents à Lennoxville.

—MM. Leduc, Monette, Dussault, Rousseau, Cinq-Mars, Langelier, Tétreault, Therrien, sont en ville pour affaires.

—M. Edéas Beaudry, de Mégantic, était ici, hier, en route pour Victoriaville, où il terminera ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur.

—M. l'abbé J. V. Charest, de l'évêché, est revenu ce matin d'un voyage à Meriden et Waterbury, Conn.

—Mme J. A. Bégin, de Rock Island était hier en visite chez M. G. E. Bégin, de Sherbrooke-Est.

—M. l'abbé Rousseau, curé de N.-D. des Bois, est en visite au Séminaire St-Charles.

—Melles R. et D. Chagnon, de New-Bedford, Mass., qui étaient en visite chez leur oncle, M. le Chevalier Charrier, de St-Hyacinthe, et qui ont aussi passé quelques jours ici et à Coaticook, sont retournées dans leur famille.

—M. l'abbé P. E. Bégin, prof. de Sciences, au Séminaire St-Charles, est revenu ces jours derniers d'une visite chez son oncle, M. D. Gravel, de St-Bernard, Dorchester. M. Bégin a été aussi l'invité de M. le curé Michaud, de cette paroisse, qui fut son élève au collège de Lévis.

—M. l'abbé A. Gervais, curé de Kingscroft, est en ville en visite au Séminaire St-Charles, depuis hier.

—Melle B. Allard, de cette ville, était à Brompton, hier, et assistait au mariage de sa grande amie, Melle R. Martel, à M. E. Lanctôt.

—M. et Mme F. Lévesque, Melles M. E. et L. Veilleux, de Trois Pistoles étaient en promenade, hier, à Sherbrooke, chez des parents et des amis.

—M. et Mme Bishop, d'Ottawa, étaient en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Murney, de Devon sont en promenade pour quelques jours dans notre ville.

—Au New-Sherbrooke : MM. Claude Montréal ; Grant, Boston ; Hillier et Gardner, Marbleton ; Monette, Stanstead ; Raymond, Montréal ; Cunningham, Montréal ; Parkins, Toronto ; Duckett, Montréal ; Kent, Montréal ; Dubreuil, Montréal.

—Mme Mercier, de Pittsburg, était en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Halpin et leur jeune enfant sont en promenade à Sherbrooke visitant des parents et amis.

—Mme Realph, d'Ottawa, est en visite chez des parents à Lennoxville.

—MM. Leduc, Monette, Dussault, Rousseau, Cinq-Mars, Langelier, Tétreault, Therrien, sont en ville pour affaires.

—M. Edéas Beaudry, de Mégantic, était ici, hier, en route pour Victoriaville, où il terminera ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur.

—M. l'abbé J. V. Charest, de l'évêché, est revenu ce matin d'un voyage à Meriden et Waterbury, Conn.

—Mme J. A. Bégin, de Rock Island était hier en visite chez M. G. E. Bégin, de Sherbrooke-Est.

—M. l'abbé Rousseau, curé de N.-D. des Bois, est en visite au Séminaire St-Charles.

—Melles R. et D. Chagnon, de New-Bedford, Mass., qui étaient en visite chez leur oncle, M. le Chevalier Charrier, de St-Hyacinthe, et qui ont aussi passé quelques jours ici et à Coaticook, sont retournées dans leur famille.

—M. l'abbé P. E. Bégin, prof. de Sciences, au Séminaire St-Charles, est revenu ces jours derniers d'une visite chez son oncle, M. D. Gravel, de St-Bernard, Dorchester. M. Bégin a été aussi l'invité de M. le curé Michaud, de cette paroisse, qui fut son élève au collège de Lévis.

—M. l'abbé A. Gervais, curé de Kingscroft, est en ville en visite au Séminaire St-Charles, depuis hier.

—Melle B. Allard, de cette ville, était à Brompton, hier, et assistait au mariage de sa grande amie, Melle R. Martel, à M. E. Lanctôt.

—M. et Mme F. Lévesque, Melles M. E. et L. Veilleux, de Trois Pistoles étaient en promenade, hier, à Sherbrooke, chez des parents et des amis.

—M. et Mme Bishop, d'Ottawa, étaient en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Murney, de Devon sont en promenade pour quelques jours dans notre ville.

—Au New-Sherbrooke : MM. Claude Montréal ; Grant, Boston ; Hillier et Gardner, Marbleton ; Monette, Stanstead ; Raymond, Montréal ; Cunningham, Montréal ; Parkins, Toronto ; Duckett, Montréal ; Kent, Montréal ; Dubreuil, Montréal.

—Mme Mercier, de Pittsburg, était en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Halpin et leur jeune enfant sont en promenade à Sherbrooke visitant des parents et amis.

—Mme Realph, d'Ottawa, est en visite chez des parents à Lennoxville.

—MM. Leduc, Monette, Dussault, Rousseau, Cinq-Mars, Langelier, Tétreault, Therrien, sont en ville pour affaires.

—M. Edéas Beaudry, de Mégantic, était ici, hier, en route pour Victoriaville, où il terminera ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur.

—M. l'abbé J. V. Charest, de l'évêché, est revenu ce matin d'un voyage à Meriden et Waterbury, Conn.

—Mme J. A. Bégin, de Rock Island était hier en visite chez M. G. E. Bégin, de Sherbrooke-Est.

—M. l'abbé Rousseau, curé de N.-D. des Bois, est en visite au Séminaire St-Charles.

—Melles R. et D. Chagnon, de New-Bedford, Mass., qui étaient en visite chez leur oncle, M. le Chevalier Charrier, de St-Hyacinthe, et qui ont aussi passé quelques jours ici et à Coaticook, sont retournées dans leur famille.

—M. l'abbé P. E. Bégin, prof. de Sciences, au Séminaire St-Charles, est revenu ces jours derniers d'une visite chez son oncle, M. D. Gravel, de St-Bernard, Dorchester. M. Bégin a été aussi l'invité de M. le curé Michaud, de cette paroisse, qui fut son élève au collège de Lévis.

—M. l'abbé A. Gervais, curé de Kingscroft, est en ville en visite au Séminaire St-Charles, depuis hier.

—Melle B. Allard, de cette ville, était à Brompton, hier, et assistait au mariage de sa grande amie, Melle R. Martel, à M. E. Lanctôt.

—M. et Mme F. Lévesque, Melles M. E. et L. Veilleux, de Trois Pistoles étaient en promenade, hier, à Sherbrooke, chez des parents et des amis.

—M. et Mme Bishop, d'Ottawa, étaient en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Murney, de Devon sont en promenade pour quelques jours dans notre ville.

—Au New-Sherbrooke : MM. Claude Montréal ; Grant, Boston ; Hillier et Gardner, Marbleton ; Monette, Stanstead ; Raymond, Montréal ; Cunningham, Montréal ; Parkins, Toronto ; Duckett, Montréal ; Kent, Montréal ; Dubreuil, Montréal.

—Mme Mercier, de Pittsburg, était en visite hier chez des parents et des amis.

—M. et Mme Halpin et leur jeune enfant sont en promenade à Sherbrooke visitant des parents et amis.

—Mme Realph, d'Ottawa, est en visite chez des parents à Lennoxville.

—MM. Leduc, Monette, Dussault, Rousseau, Cinq-Mars, Langelier, Tétreault, Therrien, sont en ville pour affaires.

—M. Edéas Beaudry, de Mégantic, était ici, hier, en route pour Victoriaville, où il terminera ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur.

Pianos Gourlay, Mason & Risch,
McMillan

Conditions faciles, ou un acompte libéral sera alloué pour argent comptant.

ARTHUR BLOUIN
Seul représentant.

Bureau et salle d'exposition dans les salons du magasin LeBaron, 143 rue Wellington.

Si vous Souffrez de Rhumatisme buvez un verre de

MIRACK

TRADE MARK



trois fois par jour pendant un mois. Le résultat vous surprendra. L'Eau Minérale MIRACK est une CURE POSITIVE contre le Rhumatisme. Elle élimine l'acide urique du sang et rend la saignée en parfait état. Soyez certain que ce soit MIRACK. Chez votre pharmacien ou votre épicerie à côté de la grosse bouteille on dirait de nous par lots d'une douzaine à \$1.50, express payé. Ecrivez pour notre livret. Assurez-vous de la date.

St. Leon Waters Limited
ST-LEON, - QUE.
Embouteilles aux Sources St-Leon

LA PREPARATION DES LISTES ELECTORALES

Depuis le 1er septembre courant, le secrétaire-trésorier de chaque municipalité rurale a dû préparer la liste des électeurs parlementaires.

Basée sur le rôle d'évaluation seul, la liste ainsi préparée NE CONTIENT CEPENDANT PAS les noms de tous les électeurs qui ont le droit d'y être inscrits.

C'EST DONC LE DEVOIR de tout électeur de s'assurer si son nom est porté sur la liste qui a dû être déposée pas plus tard que le 15 septembre, au bureau du secrétaire et qui restera ouverte à l'inspection jusqu'au 30 de septembre.

Pendant les quinze jours qui s'écouleront du 16 septembre au 30, toute personne a le droit de demander au conseil : 1. "l'insertion" sur la liste des nom des électeurs qui, bien que qualifiés, ne s'y trouvent pas ; 2. la "radiation" des noms de ceux qui ne sont pas ou qui ne sont plus des électeurs ; 3. la "correction" des entrées mal faites sur la liste.

Nous donnons pas toutes les conditions requises pour être électeur, ainsi que les formalités à remplir pour l'inscription des électeurs ou pour la radiation des noms de ceux qui n'ont pas droit d'être sur la liste, afin que nos amis PUISSENT PREPARER ce travail sans retard.

C. D. Sheldon.

Courtier de Placement.

Spécialité de placements dans des chemins de fer et docks industriels.

Venez ou écrivez pour avoir des renseignements complets sur mon système de placements.

Chambre 101
180 rue St-Jacques
Montreal

LA BOURSE

BOURSE DE NEW-YORK

Prix fournis par F. W. White, courtier, Sherbrooke :

Amalgamated Copper	62 1/8	62 1/4
American Sugar	116	114
Aetichison	98 7/8	99 3/8
American Smelting		
Ref'g Co.	66 7/8	66 3/4
Baltimore & Ohio	104 3/4	104 3/4
Brooklyn Rapid Tr'ns	76 5/8	76 3/8
Canadian Pacific	194 1/8	194 3/8
Chi. Mil. St-Paul	126 1/4	120 3/4
Delaware & Hudson	166	166
Erie	26 1/4	26 5/8
Great Northern, Pref.	126 1/4	126
Minn. St-Paul & Soo	135 1/4	135 1/4
Missouri Pacific	53 1/2	53 1/2
New-York Central	112 5/8	112 1/2
Northern Pacific	115 7/8	115 1/8
Penn. Ry.	129 1/2	129 1/2
Reading	146	146
Rock Island	30 3/4	30 7/8
Southern Pacific	115 1/2	115 1/2
Southern Railway	23 1/2	23 1/2
Twin City	111 1/2	111 1/8
Union Pacific	166 1/2	166 1/2
U. S. Steel	68 1/8	68 1/2
Bié, Déc.	98 7/8	98 1/8
Bié-d'Inde, Déc.	50 1/2	49 5/8
Avoine, Déc.	33 7/8	32 7/8

MARCHE DE MONTREAL

Canadian Pacific	193 1/2	194
Detroit Railway	56 1/2	56 1/4
Dominion Steel	62 1/2	62 1/2
Mackay, Pfd.	73 1/2	73 1/2
Montreal Power	151 3/4	149
"Soo" Ry Co.	134 3/4	134 3/4
Montreal Street Ry.	239	238
Nova Scotia Steel	84 1/2	84 1/2
Toronto Ry.	124	124 1/2
Twin City	110 3/4	111
Richelleu & Ontario	92	91 1/2

WATERVILLE

WATERVILLE, 28.—Jeudi dernier, plusieurs parents et amis se réunissaient chez M. Arthur Blier, pour fêter le 24e anniversaire de sa naissance. Etaient présents, Mme G. Fortin et sa fille, Anna ; M. et Mme Arthur Métivier, Mlle Delphine Blier, M. et Mme Walter Harrington, M. Henry Fowler, M. et Mme J. B. Ball et leurs deux garçons, Stuart et Frank Ball, ainsi que le Rév. Dr Pierce. On fit du chant et de la musique. Un réveillon fut servi. Les invités se séparèrent à une heure assez avancée, emportant un très agréable souvenir de leur soirée et souhaitant à M. Blier une longue suite d'années.

—Mme Moïse Langevin a reçu un télégramme de Southbridge, Me., l'informant que sa sœur, Mme Meloche, était dangereusement malade. Elle est partie immédiatement, vendredi matin, pour se rendre auprès de cette dernière.

—M. George Burton, de Boston, Mass., est en visite chez des amis, dans notre ville et ses environs.

—La Révérende Mère Supérieure du couvent Notre-Dame de Sherbrooke, accompagnée d'une autre religieuse, étaient de passage en notre ville, ces jours derniers, par affaires.

Elles ont aussi fait visite à M. le curé Rhéaume, et ont pris le dîner au presbytère.

—Mme W. Cayer et Mlle Leclair sont à Magog aujourd'hui.

—Mme H. Douillard est allée à Sherbrooke, samedi, par affaires.

—M. Arthur Dumas, de Sherbrooke, était de passage ici, ces jours derniers.

—M. Henry Burton est allé à White River Junction, jeudi et vendredi derniers, pour l'exposition. Il a été l'hôte de son cousin, M. John Burton, durant ces deux jours.

—MM. J. D. Morrison et John P. Bowen, de Hatley, étaient de passage dans notre ville, ces jours derniers.

—Mlle Bernadette Auclair, de St-Liboire, est en visite chez M. et Mme Edmond Auclair, pour quelques jours. Elle doit commencer mardi, le 27, à enseigner dans une des écoles de North Hatley.

—M. McCabe, de Montréal, était de passage dans notre ville, ces jours derniers.

—M. J. B. Wilson, horloger de Manchester, N.H., était aussi de passage ici, la semaine dernière.

—Le Rév. M. Reilly, de Brighton, Mass., ainsi que son frère, M. Reilly, avocat de Calgary, Manitoba, ce dernier confrère de classe de M. le curé Rhéaume, ont passé la journée de jeudi, au presbytère. Le Révérend M. McKee, curé de Capleton, les accompagnait.

—M. et Mme Joseph Rondeau ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils qui a reçu au baptême les noms de Joseph-Roland-Achille. Parrain, M. Joseph Verrier ; marraine, Mlle Clara Rondeau, de Wotton.

—M. et Mme Arthur Blier, un fils, Arthur-Stuart.

—Etaient en visite chez M. et Mme William Steele, la semaine dernière, M. et Mme Blodgett, de Johnville et Mlle Pearl Blodgett, de Sherbrooke.

—M. Clark, de Coaticook, était en visite chez son beau-frère, M. Sam. Lord, vendredi dernier.

—M. Philippe Maillois est de retour d'une vacance de deux semaines passée chez sa sœur, Mme Therrien, à Newport, Vt. Il est aussi allé à Charlestown et Groveton, N.H.

—M. Frank Flanders était à Sherbrooke, samedi, par affaires.

—Miles Anna Fortin et Mira Bessau, sont allées à Sherbrooke, samedi dernier. M. James Bell les accompagnait.

—Une assemblée générale a eu lieu lundi, le 26 septembre, afin de former le conseil de notre nouvelle commission scolaire. Le résultat de l'élection est le suivant : MM. Moïse Langevin, président, Joseph Lessard, vice-président ; Edméas Bessette, secrétaire-trésorier ; Guillaume Cayer, Joseph Cayer et Joseph Cousineau, conseillers.

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

43 PERSONNES n'auraient pas été TUEES

A Fort Wayne, mercredi dernier, si les TORCHES et SIGNAUX AUTOMATIQUES ELECTRIQUES avaient été en usage. C'est le système de contrôle de trains le plus remarquable qui ait jamais attiré l'attention du public des chemins de fer.

Avec ce système, les accidents de devant ou de derrière, les collisions, les aiguilles ouvertes, les emportements, etc., sont impossibles.

Il n'y a pas de doutes que les torches et signaux automatiques électriques seront universellement adoptés, par conséquent ceux qui auront la sagesse d'engager des capitaux dans le stock de la Automatic Electric Torch & Signal Co., maintenant, ne pourront s'empêcher de faire de grands profits.

Stock Capital : \$3,000,000. Parts au pair : \$5.

Pour plus de détails, s'adresser à

SHORT & OLIVIER,

158 rue Wellington, Sherbrooke.

—Sur le boulevard.

—Enfin, lorsqu'il y aura séance de nuit à la chambre française, la buvette ne sera pas exposée à manquer de victuailles.

—Comment cela ?

—Ne trouve-t-on pas parmi les députés un "Pain", et même un "Pain levé", un "Pâté", un "Goujon", un "Bar" et un "Rognon" ?

—Voyons, cher monsieur, cédez. Accordez aux grévistes ce qu'ils vous demandent !

—C'est difficile, monsieur le préfet. Savez-vous seulement ce qu'ils veulent ?

—Non !

—Ma peau !

—Pendant la grève.

Le préfet cherche à amener la paix et la composition :

The McCAW - BISSELL FURNITURE Company.

"Le Grand Magasin avec des Petits Prix."

Achetez-vous des Meubles sur Catalogue ?

Si oui, apportez-nous ce dernier et nous vous vendrons les mêmes articles aux mêmes conditions et aux mêmes prix que n'importe quel magasin à départements de Montréal, Québec ou Toronto.

Essayez-nous. Nous pouvons vous satisfaire.

Vous nous connaissez et vous savez que nous garantissons tout ce que nous avançons.

Souvenez-vous du Magasin.

Le Grand Magasin aux Petits Prix

Voisin de la Nouvelle Batisse MITCHELL

En face du Palais de Justice.

63 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.



